

Les 2 Rives.com

FINANCIÈRE BANQUE NATIONALE
GESTION DE PATRIMOINE

Groupe-conseil CHALIFOUX | FARLEY
CONSEILLERS EN PLACEMENT

Réalisons vos idées!

Steve Farley, Joanne Fortier, Andrée Lusignan,
Linda Girouard et Marie-Claude Chetifoux

26, Place Charles-De-Montmagny
Bureau 100, Sorel-Tracy • 450 743-0384

177808

CAHIER AUTO
4 pages centrales à conserver

Le maire Serge Péloquin et les huit
conseillers réélus à Sorel-Tracy

Victoire sans équivoque

P. 3

TOUT SUR LES ÉLECTIONS MUNICIPALES

Sorel-Tracy : Jocelyn Daneau serein dans sa défaite	Page 4
Contrecœur conserve sa mairesse.....	Page 5
Saint-Gérard-Majella change de maire par une seule voix sous fond de controverse et chicane....	Page 6
Un neuvième mandat pour Gilles Salvas à Saint-Robert.....	Page 7
Michel Aucoin veut poursuivre le travail à Sainte-Victoire-de-Sorel	Page 7

12 et 13 novembre
36^E ANNIVERSAIRE

Boutique
Sanimaux Cartier

15% de rabais
sur tout*
en magasin!

* À l'exception des animaux et de
la nourriture pour chiens et chats.

322, boulevard Fiset, Sorel-Tracy
450 743-2970 | www.animalerie-cartier.com

202152

Photo Pascal Cournoyer | Les 2 Rives ©

stereo+ Dès aujourd'hui!

VENDREDI
FOU



25 magasins
au Québec

stereo+

250, Boul. Fiset, Sorel-Tracy
450 742-4511



202140



À NE PAS
MANQUER

SAMEDI
20
NOVEMBRE

ARRIVÉE DU

Père Noël

À PARTIR DE 11H00!



Réservation obligatoire

Sélectionnez la journée et l'heure directement en ligne sur notre page Facebook pour rencontrer le Père Noël à partir du 20 novembre!

 LES PROMENADES DE SOREL

**MARCHANDS
D'UN
JOUR
À LA COUR
CENTRALE
11h à 17h**

Une quinzaine de kiosques de marchands et d'artisans locaux vous attendent.

Cadeaux sur place et venez profiter de leurs promotions.

Achetez **local** pour les Fêtes,
c'est un rendez-vous aux Promenades!

450, boulevard Fiset, Sorel-Tracy | 450 746-3980

Serge Péloquin en selle pour un autre quatre ans

Katy Desrosiers | Les 2 Rives

Le maire sortant Serge Péloquin a été réélu le dimanche 7 novembre avec une large majorité pour un troisième mandat à la Ville de Sorel-Tracy. Content de sa campagne, M. Péloquin se dit prêt à retourner au travail et participer à l'avancement de projets d'envergure comme le terrain synthétique et le complexe portuaire.

Lors de la soirée électorale, Serge Péloquin s'était réuni au Resto-Bar les Tire-Bouchons avec son entourage et son équipe de campagne.

Le maire sortant a été réélu avec 74,59 % des voix, soit avec 5545 votes de plus que son adversaire Jocelyn Daneau. Il se dit fier de sa campagne, malgré qu'elle fut particulière en raison de la pandémie. Il a tenu, quelques instants après avoir été réélu, à remercier les électeurs.

« Aujourd'hui, la majorité des électeurs ont choisi de me confier une fois de plus le mandat de poursuivre la transformation et le développement de notre ville. Toute la fierté et la joie que je ressens ce soir. Vous m'avez encore une fois envoyé un message clair d'appui et de reconnaissance. [...] Vous m'offrez l'opportunité de vous surprendre au cours des quatre prochaines années de mon

mandat, mais rassurez-vous, quand je dis que j'entends vous surprendre, c'est pour les bonnes raisons », a déclaré M. Péloquin.

Il a également tenu à remercier sa famille, son équipe de campagne et ses collaborateurs.

Alors que tous les conseillers sortants ont été réélus, M. Péloquin affirme qu'il s'agit d'une bonne nouvelle. « On travaille bien. Il y a des dossiers ou projets que certains aimeraient prioriser. Les débats sont surtout là. Pas sur le oui ou le non, mais plutôt, dans ce budget-ci ou le prochain? », explique-t-il.

Il offre aux conseillers sa collaboration la plus entière et toute sa disponibilité.

Concernant le déroulement de la campagne, M. Péloquin assure qu'il ne voulait pas y aller dans le dénigrement. Même si au débat des candidats il avait choisi de ne pas aller dans une zone de confrontation, il croit qu'avec la tournure des choses, il devait se défendre.

« Mon intention n'était pas d'aller jouer dans la bouette, mais les questions ou l'argumentaire de l'autre candidat nous y amenait. Assez, c'est assez, il fallait répliquer », lance-t-il.

Dans les prochaines semaines, le maire poursuivra son travail sur le terrain. « Ce soir, la campagne est terminée et nous redevenons tous citoyens. Il est important que les acteurs de notre ville se mobilisent pour nos enjeux futurs et que nous mettions nos

énergies et notre talent dans ce qui nous unit plutôt que dans ce qui nous divise », a affirmé M. Péloquin.

Il assure également qu'il poursuivra ses rencontres avec les leaders locaux du monde

des affaires et des milieux sociaux, culturels et communautaires. Il travaillera aussi avec les députés afin de « mobiliser nos forces vives du milieu vers la transformation de notre ville ».



Le maire sortant Serge Péloquin a été réélu avec 74,59 % des voix le dimanche 7 novembre.

Photo Pascal Cournoyer | Les 2 Rives ©

Un conseil inchangé à Sorel-Tracy

À Sorel-Tracy, tous les conseillers en poste ont été réélus. Martin Lajeunesse du quartier no 3 (Saint-Laurent) et Jocelyn Mondou du quartier no 4 (Vieux-Sorel) avaient déjà été élus par acclamation. Les six autres conseillers ont finalement été réélus le 7 novembre.

District	Conseiller élu	Candidats défaits
No 1 : Bourchemin	Olivier Picard (78,23 %)	Benoît Cartier (21,77 %)
No 2 : Richelieu	Sylvie Labelle (67,97 %)	Yves Allard (17,59 %) et Jocelyn Davignon (14,44 %)
No 5 : Du Faubourg	Stéphane Béland (69,41 %)	Daniel Bérubé (30,59 %)
No 6 : Des Gouverneurs	Benoît Guèvremont (41,23 %)	Philippe Manning (31,70 %) et Gilles Jr Lemieux (27,06 %)
No 7 : Des Patriotes	Patrick Péloquin (74,38 %)	Benoît Lataille (25,62 %)
No 8 : Pierre-De Saurel	Dominique Ouellet (80,00 %)	Éric Milette (20,00 %)



Les Diabétiques Sorel-Tracy

L'ASSOCIATION DES DIABÉTIQUES SOREL-TRACY CONTINUE À SE PRÉOCCUPER DE SES MEMBRES ET DE LA POPULATION.

LA JOURNÉE MONDIALE DU DIABÈTE EST CÉLÉBRÉE CHAQUE ANNÉE LE 14 NOVEMBRE.

L'année 2021 marque les 100 ans de la découverte de l'insuline!

Le diabète est une maladie chronique grave qui apparaît lorsque le pancréas ne produit pas suffisamment d'insuline.

Le nombre de personnes souffrant de diabète a pratiquement quadruplé depuis 1980. Cette hausse s'explique en partie par l'augmentation du nombre de personnes en surpoids, notamment une augmentation de l'obésité et de la sédentarité.

Un régime alimentaire sain. Attention aux aliments préparés; trop de sucre, trop de sel; lire les étiquettes. De l'activité physique, une fidélité à votre médication. Un œil important sur votre glycémie. Ces quelques éléments que vous connaissez déjà vous permettront d'avoir une meilleure qualité de vie.

De plus, il nous faut être prudents et vigilants en nous protégeant contre la COVID-19 :

Vaccination, prenez rendez-vous pour faire de la prévention.

Distanciation encore, masque, lavage des mains.

Ne pas baisser la garde.



Nous avons recommencé nos activités en présentiel.

Des membres bénévoles assurent une présence au bureau. Pour informations, consultations ou autre, contactez-nous au 450 743-7461 ou par courriel au diabetest@videotron.ca

L'équipe des Diabétiques Sorel-Tracy

Malgré une défaite sans équivoque

Jocelyn Daneau est fier de sa campagne électorale et respecte le choix des électeurs



Alexandre Brouillard | Les 2 Rives

Bien qu'il s'attendait à un résultat plus serré, le candidat à la mairie de Sorel-Tracy, Jocelyn Daneau, est fier de sa campagne électorale et respecte le choix des électeurs.

« C'est sûr que c'est décevant, lance d'emblée Jocelyn Daneau. Je crois qu'on a mené la campagne de la façon qu'on voulait le faire. On a mis nos idées sur la table, notamment concernant le développement économique et le projet de la Promenade des Filles du Roy. Des idées auxquelles je crois encore. »

M. Daneau a récolté 2863 voix (25,41 %) contre 8406 voix (74,59 %) pour son opposant et vainqueur Serge Péloquin, qui en sera à un troisième mandat à la mairie de la Ville de Sorel-Tracy.

M. Daneau l'admet, il s'attendait à un résultat plus serré. « Ce n'est pas le relevé qu'on faisait. On faisait des relevés intuitifs, mais on croyait être nez à nez dans bien des cas. Pour l'équipe et moi, c'est une surprise quand même importante », affirme-t-il.

Malgré cette défaite sans équivoque, l'économiste à la retraite ne ferait pas sa campagne différemment. « On ne saurait probablement pas comment faire différem-

ment parce qu'on a mis de l'avant notre plan de match et on a véhiculé nos valeurs. Est-ce qu'on se lancerait en campagne électorale sachant le résultat? C'est une autre question. »

Par ailleurs, M. Daneau reconnaît le bon travail de son adversaire durant la campagne électorale. « Sa personnalité et sa présence ont créé un effet d'entraînement qui est supérieur à ce qu'on avait estimé », reconnaît-il.

De plus, M. Daneau espère que les électeurs qui ont voté pour lui et pour un changement à l'Hôtel de Ville de Sorel-Tracy ne seront pas mis de côté et qu'ils seront écoutés. « Il y a quand même 25 % des électeurs qui voulaient autre chose. Il ne faut pas les évincer de la vie publique. M. Péloquin entame un nouveau chapitre de la vie politique à Sorel-Tracy, il pourrait peut-être laisser les chicanes derrière lui », soutient-il.

Seul regret : le débat des candidats

Bien que M. Daneau se dit fier de sa campagne électorale et qu'il ne voudrait rien changer, il affirme toutefois que le débat électoral ne s'est pas déroulé comme il l'aurait voulu.

« Le débat a donné une mauvaise image des deux candidats. Il a dérapé des deux

côtés, si on en croit les analyses des gens neutres, notamment les médias. Je pense que la classe politique n'est pas sortie grande de cet exercice », explique le candidat défait.

Dans les prochains jours, M. Daneau souhaite prendre du temps avec sa famille et laisser la poussière retomber.

« Je vais prendre un recul qui risque de durer un certain temps. Le résultat est quand même là. On ne peut quand même pas recommencer à faire des analyses quand la majorité des électeurs vient de dire qu'ils préfèrent une autre vision que la mienne », conclut Jocelyn Daneau, tout en félicitant Serge Péloquin et son équipe pour leur victoire.

Un taux de participation historiquement faible à Sorel-Tracy

2021 : 39,0 %

2017 : 56,9 %

2013 : 59,1 %

2009 : 47,7 %

2005 : 53 %

Ici, c'est

À TON RYTHME!

TU CHERCHES TA VOIE ?

TU ES UNE FEMME DE 18 ANS ET PLUS ?

AVEC À TON RYTHME! BÉNÉFICIE D'UN ACCOMPAGNEMENT PERSONNALISÉ ADAPTÉ À TES BESOINS.

PASSE À L'ACTION MAINTENANT!

ATELIERS D'EXPÉRIMENTATION | VISITES D'EXPLORATION
RENCONTRES INDIVIDUELLES
ACCUEIL SANS JUGEMENT ET CONFIDENTIEL | SANS FRAIS

Fais cette action pour toi,
communique avec nous.

ANNE BOISVERT
aboisvert@orienttheque.ca
450 730-0181, poste 118

SYLVIE ROY, M.Sc. TS
sroy@orienttheque.ca
450 730-0181, poste 116

343, boulevard Poliquin, Sorel-Tracy (Québec) J3P 7W1 | 450 730-0181 | orienttheque.ca

L'Orienttheque
CENTRE D'ORIENTATION
ET SERVICES D'INTÉGRATION
DE LA MAIN D'ŒUVRE

Avec la participation financière de :

Québec

2018-08

VIVANT ICI

SEMAINE DU 15 NOVEMBRE

COLLECTE DES RÉSIDUS VERTS

Les matières admissibles à cette collecte sont celles provenant de la cour et du jardin telles que le gazon, les plantes, les fleurs, les résidus de haies de cèdre, les feuilles mortes, etc.

Elles doivent être mis dans des sacs en plastique (oranges ou transparents) ou en papier.

MRC de Pierre-De Saurel
www.mrcpierredesaurel.com
450 743-2703

2018-09

Maud Allaire réélue avec éclat à Contrecoeur

Jean-Philippe Morin | Les 2 Rives

Maud Allaire, qui sollicitait un deuxième mandat comme mairesse de Contrecoeur, a été réélue avec une forte majorité, dimanche soir.

Avec 1812 votes (68,38 %) contre 838 (31,62 %) pour son opposant René Laprade, M^{me} Allaire aura les coudées franches à la tête de la ville qui atteindra vraisemblablement les 10 000 habitants au cours de son prochain mandat. « Je crois que les gens ont bien aimé mon bilan des quatre dernières années et c'est pourquoi ils ont décidé de me donner un deuxième mandat. Je veux continuer à être présente pour eux », a-t-elle déclaré après sa victoire.

Elle compte utiliser ses huit années d'expérience comme conseillère municipale et quatre années comme mairesse pour assurer une continuité au conseil et mener à terme plusieurs projets. « La Ville a un beau rayonnement. Oui il y a le dossier du terminal portuaire qui est très important, mais Contrecoeur bouillonne de beaux projets. On n'a qu'à penser au quai municipal qui se refait une beauté actuellement. Je veux aussi me montrer ouverte à toutes les propositions apportées par les citoyens pour faire avancer la Ville », ajoute-t-elle, en remerciant les bénévoles qui l'ont aidée dans sa campagne.

René Laprade respecte le choix des électeurs

De son côté, René Laprade est serein avec le résultat, même s'il regrette qu'il n'y ait pas

eu d'échange entre les candidats à la mairie pendant la campagne.

« C'était une campagne quand même tranquille et il n'y a pas eu de rencontre pour parler du bilan de la mairesse sortante. Il aurait pu y avoir un changement si on avait pu explorer ce qu'elle a fait pendant les quatre dernières années », souligne-t-il.

M. Laprade dit s'être présenté en politique pour donner un choix aux électeurs de Contrecoeur et montrer une vision différente. « J'aimerais que la population s'intéresse davantage à la politique municipale. C'est important que les gens aient des choix à faire en démocratie. Je suis aussi content de voir que le conseil sera changé. J'y voyais une unité un peu troublante au sein des conseillers », avance-t-il.

En effet, seul Claude Bérard, réélu par acclamation, est de retour au conseil municipal. Les autres conseillers sont Karine Messier (par acclamation), Pierre-Olivier Roy, Pierre Belisle, Maggy Bissonnette et Claude Dansereau.

Selon M. Laprade, la mairesse devra assurer plus de transparence dans son prochain mandat. « La Ville n'aura plus le choix de diffuser les séances du conseil en raison d'une règle du ministère, mais ça fait deux ans que je demande qu'elles soient diffusées », insiste-t-il.

De son côté, Maud Allaire n'a pas voulu s'embarquer dans une campagne de dénigrement et se défend de manquer de transparence. « Je rencontrais des gens et ils me félicitaient de ne pas entrer dans une



Maud Allaire était tout sourire après les résultats de dimanche soir.

Photo gracieuseté/Myriam Arpin

guerre. On savait tous que le ministère allait obliger la diffusion des conseils, on le savait que ça s'en venait. Si les citoyens ont des questions ou veulent demander des informations, ils peuvent appeler à la Ville et prendre rendez-vous avec moi, ça va me faire plaisir. Nous sommes là pour les

citoyens et je suis toujours ouverte à répondre à toutes les questions », conclut-elle.

Le taux de participation, comme partout au Québec, était à la baisse à Contrecoeur, alors que seulement 37,1 % des électeurs valides se sont rendus aux urnes, comparativement à 51,1 % en 2017.

VENEZ FAIRE PARTIE DE LA FAMILLE



Jour du Souvenir – 11 novembre 2021
Soulignons le courage, honorons la mémoire



Avec
WiFi

**Studio
tout inclus
disponibles**



**Une offre
unique dans
le région !**

UN EMPLOI STIMULANT
VOUS ATTEND AU MARQUIS DE TRACY

**LE MARQUIS DE TRACY
RECHERCHE PLUSIEURS
CANDIDAT(E)S POUR COMBLER
LES POSTES SUIVANTS :**

- Préposé(e) aux bénéficiaires/résidents
- Aide-cuisinier(ère)
- Cuisinier(ère)
- Préposé(e) à l'entretien ménager
- Préposé(e) à la salle à manger

Faites parvenir votre CV par courriel à :
Idemers@marquisdetracy.com
ou par la poste au :
7075, ave Du Major-Beaudet
Sorel-Tracy (QC) J3R 5R2

**Marquis
de Tracy**

RÉSIDENCE
450 742-9555

7075, av. Du Major-Beaudet, Sorel-Tracy (QC) J3R 5R2

info@marquisdetracy.com

APPARTEMENTS

450 746-9229

8200, rue Industrielle, Sorel-Tracy (QC) J3R 5R3

marquisdetracy.com

Avec seulement une voix de plus que le maire sortant

Marie Léveillé devient mairesse de Saint-Gérard-Majella sous fond de zizanie

Alexandre Brouillard | Les 2 Rives

La candidate de l'Alliance citoyenne à la mairie de Saint-Gérard-Majella, Marie Léveillé, a remporté l'élection par seulement un vote de plus que le maire sortant Georges-Henri Parenteau, soit 92 contre 91. La majorité des citoyens se sont rendus au bureau de vote, alors que le taux de participation a été exceptionnellement élevé à 84,8 %.

« Je suis satisfaite du résultat, assure d'emblée M^{me} Léveillé, qui a été directrice générale de Saint-Gérard-Majella de 2002 à 2011. Tous les membres de l'équipe étaient motivés et ont travaillé fort. Je suis fière de ma campagne et de mon équipe. »

Pour sa part, le maire sortant, Georges-Henri Parenteau, affirme ne pas être amer de ne pas avoir été réélu pour un second mandat à la mairie de la municipalité. « J'ai fait le travail quand j'étais en poste, mais j'aurais aimé rester. Je suis fier d'avoir fait 17 années dans le monde politique à Saint-Gérard-Majella », affirme-t-il, tout en assurant qu'il demandera un recomptage des votes pour s'assurer du résultat.

Au lendemain des élections, cinq des six postes de conseiller municipal à Saint-Gérard-Majella ont été gagnés par un membre de l'Alliance citoyenne. Seulement le poste numéro quatre, opposant Mélanie Parenteau de l'équipe Georges-Henri Parenteau à Yves Villiard de l'Alliance citoyenne, nécessitera vraisemblablement un second



Marie Léveillé a été élue mairesse de Saint-Gérard-Majella. Photo gracieuseté

scrutin, alors que les deux candidats sont nez à nez avec 92 votes chacun.

Un taux de participation élevé

Pour la nouvelle mairesse de la municipalité, il ne fait aucun doute que le taux de participation élevé est un signal des préoccupations des citoyens. « Il y a un clivage dans le village. Les élections et les derniers mois ont galvanisé pas mal les citoyens. Les enjeux étaient grands », admet-elle.

La dernière année a été tumultueuse dans la municipalité, alors que le conseil municipal faisait face à beaucoup de contestations de la part de citoyens concernant l'agrandissement de la salle communautaire et de l'utilisation des subventions.

« On a l'intention d'agir différemment du dernier conseil. On va apprendre de leurs erreurs. On vit dans une petite municipalité, donc c'est facile d'avoir le poulx des citoyens.



Le maire sortant, Georges-Henri Parenteau, a été battu par une voix. Photo Simon Ménard

C'est ce qu'on va faire et on sera plus transparent », soutient M^{me} Léveillé.

Par ailleurs, elle assure que le conseil municipal honorera le contrat de l'agrandissement de la salle communautaire avec la compagnie Drumco. « Les travaux sont avancés. Il est trop tard pour faire marche arrière. J'ai aussi arrêté les démarches judiciaires que j'avais commencées », assure-t-elle.

Une campagne dictée par les tensions

La campagne électorale a été marquée par de nombreuses tensions dans la municipalité. Si bien que la présence de la Sécurité du Québec (SQ) a été nécessaire dans les dernières semaines, alors que des pancartes électorales ont été vandalisées et que des personnes se sont disputées.

« Une de nos pancartes a été vandalisée il y a quelques jours et certaines ont été arra-



Une pancarte de l'Alliance citoyenne a été vandalisée pendant la campagne. Photo gracieuseté

chées. Un membre de notre équipe a même été bousculé », déplore Marie Léveillé.

De son côté, M. Parenteau raconte que l'Alliance citoyenne avait installé une pancarte devant le bureau de vote et qu'une bagarre a éclaté lorsqu'un citoyen l'a retirée avec l'approbation de la direction des élections au Québec. « Ils n'avaient pas droit de mettre une pancarte là. La présence de la SQ a même été nécessaire hier [le dimanche 7 novembre] après la bagarre », raconte-t-il.

Malgré les derniers jours plutôt tumultueux, la nouvelle mairesse souhaite rencontrer le conseil municipal ainsi que la directrice générale de la municipalité, Anny Boisjoli, dans les prochains jours pour « s'aligner ». Le prochain conseil municipal à Saint-Gérard-Majella aura lieu le lundi 15 novembre prochain.

CONFÉRENCE



CONJUGUER L'ENTREPRENEURIAT AU FÉMININ
PRÉSENTE :

Suzie Beaudoin
Coach d'affaires certifiée

LE RÉALIGNEMENT POST-COVID COMMENCE PAR VOUS!

- VOTRE ADN, VOTRE OFFRE ET VOTRE MARCHÉ
- VOS RESSOURCES, VOTRE STRUCTURE ET VOS PROCESSUS
- L'IMPORTANCE DE BIEN S'ENTOURER

SUZIE BEAUDOIN
Coach d'affaires exécutive certifiée et Présidente de groupes exécutifs privés TEC Canada

TECCANADA
Le comité exécutif

17 NOVEMBRE 2021

L'ANNEXE (Le Fougasse)
29, rue du Roi

17H À 18H: RÉSEAUTAGE
18H À 19H: COQUETEL ET CONFÉRENCE

Membres : 50 \$ + taxes
Non-membres : 60 \$ + taxes

Réservez votre place | 450 742-0018
info@ccist.ca



INVITATION DE
CHAMBRE DE
COMMERCE
ET D'INDUSTRIE
DE SOREL-TRACY



UNE PRÉSENTATION DE
Desjardins



RioTinto



LES HABITATIONS
RICHARD HÉBERT



Les 2 Rives



cozo
agenciebata.ca

Gilles Salvas est réélu pour un neuvième mandat consécutif à Saint-Robert

Alexandre Brouillard | Les 2 Rives

En poste depuis 1989, Gilles Salvas a été réélu pour un neuvième mandat consécutif à la mairie de Saint-Robert avec 76,32 % des votes, devançant largement son adversaire Liette Parent-Leduc.

Maintenant âgé de 68 ans, Gilles Salvas est fier et prêt à représenter les citoyens de Saint-Robert pour quatre années supplémentaires. « C'est une preuve comme quoi la population est satisfaite du travail accompli. Ce fut une campagne simple en raison de la pandémie, mais elle a été satisfaisante », soutient-il.

M. Salvas a récolté 461 voix contre 143 pour son opposante Liette Parent-Leduc. Le taux de participation a été de 41,3 %.

Les Robertois seront représentés par le même conseil durant les quatre prochaines années, alors que tous les conseillers déjà en poste ont été réélus. « Ça va bien au conseil et j'ai l'appui des conseillers. Ça démontre que les citoyens de Saint-Robert apprécient le travail qu'on fait pour la municipalité », affirme-t-il.

Pour les premiers mois de son nouveau mandat, M. Salvas a plusieurs idées en tête. « Naturellement, la priorité sera de préparer le budget pour l'année à venir. Récemment, on a eu de gros projets de voirie, mais pour le futur, on va entre autres aller plus vers des



Gilles Salvas a été réélu pour un neuvième mandat consécutif à la mairie de Saint-Robert. Photo Simon Ménard

projets résidentiels et l'amélioration du centre communautaire. Ce sera autant des dossiers pour les aînés et les plus jeunes », détaille-t-il.

Après dix ans comme préfet de la MRC de Pierre-De Saurel, M. Salvas affirme toujours qu'il ne sollicitera pas un nouveau mandat. « Pour la mairie de Saint-Robert, je prends un mandat à la fois parce que j'ai encore le goût de m'impliquer, mais je lâche la préfecture de la MRC. J'aurai plus de temps pour moi, pour la municipalité et pour m'impliquer dans deux ou trois comités », conclut Gilles Salvas.

Michel Aucoin veut poursuivre son travail bien entamé à Sainte-Victoire-de-Sorel

Jean-Philippe Morin | Les 2 Rives

Réélu pour un deuxième mandat à la mairie de Sainte-Victoire-de-Sorel dimanche soir avec 65,74 % des voix devant son adversaire Jean-Charles Éthier, Michel Aucoin entend continuer de faire prospérer la municipalité avec divers projets.

« Je pense qu'on a fait une belle job sur le terrain, souligne Michel Aucoin, au lendemain de sa victoire. Les gens ont aimé notre travail pour les infrastructures, les routes, les aqueducs et les terrains municipaux. On a fait beaucoup de choses dans les quatre dernières années. »

Il note entre autres la patinoire de Dek Hockey, qu'il veut munir d'un toit au cours de son prochain mandat. M. Aucoin veut aussi que l'asphalte du rang Prescott soit refait et il mise beaucoup sur les développements domiciliaires, dont le Weillbrenner, sur le chemin des Patriotes, à l'entrée de Sorel-Tracy.

« On a plein de beaux projets ainsi qu'un plan triennal qu'il faudra faire en tenant compte de la capacité de payer des citoyens. En plus, on a une super belle équipe de conseillers, dont quatre seront de retour (Réjean Champagne, Martin Cournoyer, Michel Roy et Pascale Poulin) et deux nouveaux qui arrivent (Catherine Faucher et François Cournoyer). On va tous travailler ensemble pour Sainte-Victoire-de-Sorel », conclut Michel Aucoin.

Jean-Charles Éthier accepte son sort

Quant à son opposant Jean-Charles Éthier, qui a récolté 283 votes (contre 543



Michel Aucoin a été réélu maire de Sainte-Victoire-de-Sorel avec près du deux tiers des voix. Photo Simon Ménard

pour Michel Aucoin), il se dit fier de sa campagne. « C'est décevant, mais ça fait partie du jeu. On a fait une campagne propre. Ce que je déplore, c'est le faible taux de participation [NDLR : 39,9 % à Sainte-Victoire-de-Sorel]. Je préconisais le changement, mais il faut croire que les gens étaient bien comme ça! », lance-t-il sereinement, tout en félicitant le maire.

Jean-Charles Éthier s'était aussi présenté en 2017 contre Michel Aucoin. Il était parvenu à le chauffer en récoltant 45,79 % des voix (516 votes), contre 54,21 % (611 votes) pour M. Aucoin. M. Éthier assure toutefois qu'il s'agit de sa dernière implication en politique.

BOTANIX
COMPTOIR RICHELIEU

SOLDES
DU 10 AU 16 NOVEMBRE

ENEZ VOIR NOS DÉCORATIONS DE NOËL

Achetez pour 100\$ de décorations de Noël et recevez une carte-cadeau* de **10\$**

*Voir détails en magasin

LES BRANCHES DE SAPINAGE NATUREL SONT DISPONIBLES

Cèdre de l'ouest, pin blanc, cornouiller, etc.

LES CACTUS DE NOËL SONT ARRIVÉS

CÔNES À ROSIERS

Promo : **357\$ /CH**

Code : 1764001

MANGEOIRES D'OISEAUX

-20% du prix régulier

Offrez une carte-cadeau

J'AI TROUVÉ À SOREL-TRACY Membre participant

HEURES D'OUVERTURE

Du lundi au mercredi : 9h à 17h30 | Jeudi et vendredi : 9h à 18h30
Samedi : 9h à 17h | Dimanche : 10h à 16h

Comptoir Richelieu inc. 350, du Collège, Sorel-Tracy.
Téléphone : 450 742-9444 comptoirrichelieu@qc.aira.com / www.comptoirrichelieu.com

Désormais

Louise Grégoire-Racicot

Chroniqueuse

lgracicot@sympatico.ca

La question s'était posée lors des mises en candidature. Des 86 postes d'élus municipaux à pourvoir dans les municipalités de la MRC de Pierre-De-Saurel, 58 l'avaient été sans opposition. Pourquoi tant de gens ne veulent plus s'impliquer en politique municipale?

La question ressurgit, lendemain de scrutin municipal, quand on constate qu'à Sorel-Tracy, par exemple, seulement 39 % des électeurs ont exercé leur droit de vote. Que faut-il en conclure?

Les électeurs étaient-ils si satisfaits de cette administration sortante? À voir les votes exprimés – 75 % pour le maire Pélouquin, plus de 65 % pour ses conseillers sauf un – on pourrait vite conclure que oui. Les électeurs avaient-ils si peu à redire sur la gouvernance de ce conseil – les services dispensés, le développement de la ville, la protection de l'environnement, le support communautaire, le transport collectif, la sécurité, l'aménagement des espaces verts, le compte de taxes, l'accès au logement abordable – qu'ils n'ont même pas jugé bon choisir qui devrait gérer leur milieu de vie?

Ce faisant, cette importante majorité silencieuse – que l'on retrouve hélas dans plusieurs municipalités – fait douter de la santé de la démocratie dans nos municipalités et du rôle de citoyen à assumer. Les électeurs se sentent si peu concernés qu'ils ne vont même pas voter. Un silence d'autant énigmatique que l'on entend de plus en plus de citoyens réclamer à juste titre d'être consultés voire entendus sur divers sujets qui affectent leur quotidien. La participation citoyenne et l'acceptabilité sociale ne sont-elles pas largement revendiquées de nos jours? Voilà une incohérence à explorer.

Chose certaine, à Sorel-Tracy, il y a un fonds d'insatisfaction. 25 % des gens ont appuyé des candidats de l'opposition dont le principal, Jocelyn Daneau, n'a pas su rallier les électeurs. Cette insatisfaction devrait marquer de nouvelles attitudes.

Forts de leur victoire, Olivier Picard, Patrick Pélouquin et Sylvie Labelle – dont on dit que M. Pélouquin a suscité des candidatures contre eux – ne devront plus hésiter à défendre leurs points de vue publiquement pour que les citoyens comprennent bien les valeurs et arguments qui justifient ces décisions. C'est vrai aussi pour les conseillers Guèvremont, Béland et Mondou qui se sont bien défendus d'être des moutons. On devrait désormais assister à de véritables mais respectueux débats sur divers dossiers qui sauront initier les meilleures décisions possibles. Ne sont-ce pas les conseillers qui votent toutes les résolutions?

Enfin M. Pélouquin, qui avait, avant le scrutin, déjà déterminé ses priorités pour les trois prochains mois – rien ne peut l'empêcher d'y inscrire des suggestions faites par son opposant pour en améliorer la teneur.

Mais pour rendre Sorel-Tracy et son centre-ville plus « sexy », il devra accepter d'en devenir à la fois un ambassadeur et diplomate indéfectible.

Déjà doué d'une grande facilité à communiquer et d'une bonne connaissance du terrain, il devra cependant peaufiner sa façon d'entrer en relation de qualité avec les autres pour mieux inspirer, influencer et convaincre. Cela lui demandera désormais plus d'humilité et de souplesse, de la discrétion, beaucoup de respect et de la patience. Des atouts qu'il doit cultiver dès les premiers jours de son mandat s'il veut s'affirmer comme un leader crédible et efficace.

Car il a hélas beaucoup de ponts à rebâtir – avec ses opposants, des membres de son conseil, des élus et employés de la MRC, d'autres de la ville.

Ce n'est que dans l'harmonie qu'il saura créer des consensus nécessaires à redonner un élan nouveau à sa ville, à la région.

Grève des traversiers la semaine dernière : les citoyens cherchent des alternatives.



CLINIQUE **CGM**
Soins médico-esthétique et anti-âge

INJECTIONS ANTI-ÂGE

OPTIONS SANS INJECTION

VARICES

67, rue George, local 104, Sorel-Tracy

450 808-0153 | Boutique: www.boutiquebeauclaircgm.com

www.cliniquecgm.ca

HAJUMB SANS CHÉURRIE

201944

OPINION DU LECTEUR

En réponse à la lettre d'opinion de M. Yves Beaulieu parue le 2 novembre

M. Beaulieu! Si le but de votre lettre était de vouloir rétablir les ponts de la communication avec la Ville de Contrecoeur à titre de président du CA de la Colonie des Grèves, il me semble que vous vous y prenez bien mal!

Aussi, je vous trouve bien culotté M. Beaulieu de jouer à la vierge offensée après avoir décidé de vendre un important boisé faisant partie intégrante du Parc régional des Grèves à Rio Tinto Fer et Titane, sans avoir eu au préalable, la décence de consulter les citoyens, comme si vous étiez personnellement propriétaire de la Colonie. Un geste légal certes, mais combien immoral! Combien de personnes étaient vraiment au courant de la santé financière de l'organisme? Quel chantier des idées avez-vous tenté de mettre en place pour trouver des solutions dans les dernières années? On s'entend pourtant pour dire que tous les gens de la région ont à cœur la Colonie des Grèves

ainsi que sa mission et que sa survie est importante pour la majorité de la population. Mais qui n'a pas aussi à cœur la survie des forêts maintenant qu'il ne reste presque « Plus rien » comme dirait les Cowboys fringants? Dans votre lettre, vous accusez la Ville d'être responsable de la perte de dizaines d'hectares de forêts depuis 2005. Je vous rappelle qu'on parle plutôt d'une centaine d'hectares et que vous étiez à la barre de la Ville à cette époque. Qu'en était-il de l'importance du patrimoine à ce moment? Comment expliquez-vous votre position à une certaine assemblée de paroissiens à l'église alors que vous plaidez pour que la Fabrique vende le bois du curé à un investisseur privé? Un joyau de 300 ans qui aurait pu être préservé pour un prix ridicule, lequel a d'ailleurs doublé seulement un an après la vente! Le jupon qui dépasse n'est pas celui que vous pointez M. Beaulieu!

Andrée Chartier, citoyenne de Contrecoeur

Les **2 Rives**.com

58, rue Charlotte,
Sorel-Tracy (Québec) J3P 1G3
Tél. : 450 742-9408
redaction@les2rives.com
www.les2rives.com

Petites annonces
450 771-0677 / Sorel-Tracy : 450 742-1002

Éditeur :
Benoît Chartier
Directeur général :
Marcel Rainville
Rédacteur en chef :
Martin Bourassa
Directeur de l'information :
Jean-Philippe Morin
Journalistes :
Katy Desrosiers et
Alexandre Brouillard
Chroniqueuse :
Louise Grégoire-Racicot
Photographe :
Pascal Cournoyer

Caricaturiste :
Gilles Marcotte

Contrôleur :
Monique Laliberté

Publicitaires :
Kevin Arseneault, et
Carole Pettigrew

Coordonnatrices aux ventes :
Mélissa Giard et Marie-Pier Robidoux

Distribution :
Distribution Transcontinental Inc.
Division Publisac Montréal

Distribution
certifiée par:



RÉSEAU SÉLECTION

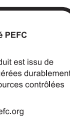


Merci de recycler ce journal.

hebdomadaire
QUÉBEC



RÉSEAU SÉLECTION



Hebdomadaire publié par

DBC COMMUNICATIONS INC.
655, avenue Sainte-Anne,
Saint-Hyacinthe, Québec, J2S 5G4
dbc.ca

Imprimé par
l'Imprimerie Transcontinental s.e.n.c.,
division Transmag,
10807, rue Mirabeau, Anjou, Québec,
H1J 1T7 et distribué par Publi Sac
pour plainte ou requête : 450 773-6028
ISSN 0839-7864

Toute reproduction des annonces
ou des informations est interdite

Débat à la mairie de Sorel-Tracy

Plusieurs propos tenus par Serge Péloquin et Jocelyn Daneau font réagir

Les réactions ont été nombreuses à la suite des propos tenus par Serge Péloquin et Jocelyn Daneau lors du débat à la mairie de Sorel-Tracy qui s'est déroulé le jeudi 28 octobre dernier. Voici les lettres d'opinion qui sont parvenues au journal.

La mairesse de Yamaska, Diane De Tonnancourt, réagit aux propos de Serge Péloquin

Plusieurs citoyens à l'écoute du débat de ce soir [28 octobre] pour l'élection à la mairie de Sorel-Tracy m'ont informée que le maire en poste m'a attaquée publiquement en prétextant que je serais la seule responsable du fait que les artistes de la Ville de Sorel-Tracy ont été exclus des programmes de subventions culturelles régionales. Je me trouve flattée qu'il m'attribue une telle influence auprès des instances culturelles québécoises. Est-ce que j'aurais plus d'influence que le maire de la ville-centre sachant qu'il a la double majorité dans les prises de décision à la table du conseil? Pourtant, il s'était excusé, en caucus, devant tous les collègues maires de la MRC de Pierre-De Saurel pour m'avoir attaquée à ce sujet dans les médias. Dois-je en conclure que ce n'était pas sincère? Il faudrait bien qu'il assume les conséquences de ses gestes. Je peux affirmer qu'en tant que présidente du comité régional culturel de la MRC de Pierre-De Saurel, j'ai toujours défendu ardemment la portée de la culture au niveau régional parce qu'elle définit notre identité régionale.

Le président-directeur général du Centre des arts contemporains du Québec, Dominique Rolland, fait le point sur les propos de Jocelyn Daneau

À l'occasion du débat qui s'est déroulé le 28 octobre 2021 entre les candidats à la mairie de Sorel-Tracy, nous avons été interpellés par certaines affirmations de M. Daneau en liaison avec le projet que nous développons actuellement sur l'ancien site de la Sincennes-McNaughton Line.

Tout en nous portant en faux contre ces affirmations, nous tenons à apporter quelques éclaircissements à ce candidat qui, nous semble-t-il, vit loin de la réalité de sa propre ville.

Nous tenons tout d'abord à lui préciser que notre corporation est installée à Sorel-Tracy depuis plusieurs années. Cet état de fait, en sa qualité de postulant au poste de premier magistrat de la Ville, aurait dû l'amener à venir nous rencontrer et se renseigner sur l'historique du projet d'implantation du complexe de création, de diffusion et de production multidisciplinaire en art avant d'affirmer et d'avancer des informations complètement erronées.

L'installation de notre corporation à Sorel-Tracy n'est pas le fruit d'un hasard, mais une réponse positive à la demande du milieu. Le projet dont il est question, au risque de décevoir M. Daneau, a fait l'objet d'une concertation à grande échelle, a reçu l'assentiment de toutes les instances publiques, de toutes les organisations culturelles, touristiques et économiques ainsi que de toutes les personnes consultées, acquises et impliquées dans le développement de la culture et des arts au sein de notre communauté.



Diane De Tonnancourt, mairesse de Yamaska et présidente du comité régional culturel de la MRC de Pierre-De Saurel. Photo Simon Ménard

Quant à l'allusion faite durant ce débat en rapport au non-intérêt des citoyens de Sorel-Tracy à l'art contemporain, nous lui laissons la responsabilité de cette affirmation. En ce qui nous concerne, nous pouvons affirmer avec fierté que les nombreuses réunions, rencontres et discussions que nous avons eues avec les agents du milieu et avec les citoyens nous ont démontré tout à fait le contraire.

Nous ne nous étalerons pas dans cette mise au point sur les incidences positives du projet pour les artistes de Sorel-Tracy et de la région, pour les citoyens, les familles et l'ensemble du public. Nous demandons tout simplement à M. Daneau d'aller faire un tour sur le site du projet aujourd'hui décontaminé, réhabilité et prêt à être remis à la disposition des citoyens avec ses premiers aménagements.

Nous sommes persuadés qu'à l'issue de cette visite, M. Daneau révisera son jugement et, comme tous les économistes, adhèrera au principe voulant que la culture est un vecteur d'unité, que l'offre culturelle constitue un enjeu important de développement culturel et touristique pour les régions, qu'elle est un atout incontournable au développement social et économique des territoires ainsi qu'un important élément attractif pour les villes.

Le DG de la MRC de Pierre-De Saurel, Denis Boisvert, répond aux propos tenus par Serge Péloquin

J'ai lu ces derniers jours des articles publiés dans les médias régionaux relatant des extraits de discussions tenues lors du débat des candidats à la mairie de Sorel-Tracy. J'ai ensuite écouté quelques bribes du débat. Le sujet de la sortie de M. Péloquin du 3 décembre 2018 contre le DG de la MRC a été abordé. M. Péloquin fait une fois de plus des allusions négatives concernant la gestion de la MRC en laissant sous-entendre à l'autre candidat que ce dernier ne connaît pas comment se fait la gestion de la MRC.

Je sens le besoin de préciser que je n'avais pas réagi en 2018 (ni après) dans les médias pour les motifs suivants :

Je ne voulais aucunement envenimer davantage le climat de travail et les relations entre élus et DG compte tenu du travail d'équipe qui doit toujours être privilégié.

Je m'étais contenté de lui faire part de ma profonde déception lors d'une réunion de



Dominique Rolland, président-directeur général du Centre des arts contemporains du Québec à Sorel-Tracy. Photothèque | Les 2 Rives ©

travail tenue, quelques jours plus tard, en présence des autres maires.

Ça ne fait pas partie de mon caractère de régler sur la place publique mes différends surtout en prenant en compte la grande fréquence des rencontres de travail (élus et DG) qui nous permettent de se parler régulièrement entre nous. À ce compte, je peux témoigner des nombreuses discussions tenues à huis clos par les élus pour tenter, en vain, de régler les choses.

J'aurais aussi pu, à l'époque, porter plainte contre lui en vertu de la politique de tolérance zéro adoptée par la MRC le 10 octobre 2018 pour le maintien d'un milieu de travail sain et sécuritaire pour tous.

Malheureusement, après toutes ces années, force est de constater que cette situation a un effet très néfaste sur notre climat de travail (dépôt de plusieurs démissions depuis quatre ans) qui ne s'est aucunement amélioré comme vous avez pu et pouvez encore le voir dans les médias régionaux (articles et caricatures).

C'est donc dans tout ce contexte que je me dois, en tant que directeur général de l'organisme, de réagir pour rectifier les propos de M. Péloquin, par respect pour les gens qui y travaillent, moi inclus. Il y a des limites à « toute »!

Tout d'abord, je me permets de rappeler que la sortie de M. Péloquin, du 3 décembre 2018, faisait suite à la diffusion d'un communiqué de presse dans lequel la MRC rectifiait, après vérification des arguments erronés qu'il avait apportés durant la séance publique du 28 novembre 2018, séance durant laquelle le budget prévu n'avait pas pu être adopté. La MRC n'avait pourtant que rectifié les propos qu'il avait tenus publiquement!

J'ai été très surpris de l'entendre, lors du débat, faire une fois de plus ses allusions à la gestion inadéquate de la MRC. En effet, l'Institut sur la gouvernance d'organisations privées et publiques (IGOPP), organisme mandaté par la MRC sur la base de la recommandation de M. Péloquin lui-même pour favoriser l'adoption du budget 2019, conclut le contraire. En effet, dans son rapport déposé au conseil, l'IGOPP souligne de façon très positive dans la section « les rôles et les responsabilités de la direction générale » plusieurs éléments, dont les suivants :

« Après avoir passé en revue l'ensemble de la documentation portée à notre connaissance, nous pouvons indiquer sans retenue que le directeur général planifie,



Denis Boisvert, directeur général de la MRC de Pierre-De Saurel.

Photo site web de la MRC de Pierre-De Saurel

organise, coordonne de façon professionnelle l'ensemble des activités de la MRC. Il est très proactif et de nouveaux projets sont initiés au gré des opportunités. » Mon ajout : rappelons, entre autres, que la MRC a été une des premières à déclarer compétence en matière de gestion des matières résiduelles et est toujours la seule MRC à avoir implanté un parc éolien 100 % communautaire dont la totalité des retombées économiques sont réinvesties dans la région.

Il y est aussi indiqué que « les multiples prix et reconnaissances reçus par la MRC, au cours des années, démontrent à quel point le travail réalisé par le personnel de la MRC est estimé et reconnu. Il faut éviter à tout prix que les élus des municipalités locales s'arrogent le travail fait à la MRC : ce qui démotive hautement les ressources et font craindre pour la pérennité de l'organisme ».

J'en profite pour féliciter tous les employés de la MRC et pour souligner leur très bon travail d'équipe! Je souligne aussi que les coordonnateurs de la MRC doivent gérer depuis plusieurs années des baisses importantes de leur budget pour mettre en œuvre des projets.

Je me permets aussi de rappeler une affirmation que le coprésident de la région de Montréal-Laval-Montréal du SFPQ faisait dans un article du journal Les 2 Rives paru le 21 juillet 2020 intitulé « Le syndicat des employés de la MRC dénonce une "dictature" de Serge Péloquin ». « Normalement, quand des employés veulent se syndiquer, c'est qu'il y a une problématique avec l'employeur et la direction. Dans ce cas, il affirme que le bât blesse strictement au niveau politique ». L'article précisait aussi, dans le même paragraphe, que le coprésident « affirme qu'il n'a jamais vu une situation aussi envenimée ».

Je terminerai en rappelant que les nombreux projets mis sur pied par la MRC au fil des ans apportent beaucoup de bien dans le quotidien de la population. La réalisation de ces projets est rendue possible grâce à l'attitude positive de la grande majorité des membres du conseil. Il faut aussi souligner cette même attitude chez tous les élus municipaux et tous les contribuables qui s'investissent bénévolement au sein de comités régionaux de la MRC. La complémentarité « rurale-urbaine » constitue une avenue gagnante-gagnante pour maximiser l'économie d'une région, en ce cas-ci, de notre si belle et diversifiée région!



CLASSICA
FESTIVAL
Marc Boucher, directeur général et artistique

En collaboration avec



PARTENAIRES MAJEURS



PARTENAIRES PUBLICS



Le Messie DE HAENDEL

30 artistes
sur scène

Dimanche 21 novembre 2021, 15 h

Église Enfant-Jésus
7075, route Marie-Victorin
Sorel-Tracy

Avec

Ensemble Caprice
Ensemble vocal Arts-Québec

Direction : Matthias Maute



SOLISTES

Myriam Leblanc, soprano
Florence Bourget, mezzo-soprano
Antonio Figueroa, ténor
Marc Boucher, baryton

ENSEMBLE
CAPRICE 30

Ensemble vocal
Arts-Québec 40ans

festivalclassica.com

Billets : 40 \$ (taxes et frais de service en sus)

www.maisondelamusique.org

Renseignements : 450 855-3886

info@maisondelamusique.org

PRÉSENTÉ PAR



Le Fonds de dotation
Jacques Marchand



PAROISSE SAINT-JOSEPH
DE SOREL-TRACY ET ST-JOSEPH-DE-SOREL
Église Enfant-Jésus



ACTUALITÉ

Cartes-cadeaux bonifiées

Un second souffle pour la campagne d'achat local

Alexandre Brouillard | Les 2 Rives

La Chambre de commerce et d'industrie de Sorel-Tracy (CCIST) réitère cette année sa campagne de sensibilisation à l'achat local « J'ai trouvé à Sorel-Tracy 2.0 ». Lancée à l'été 2020 pour donner du souffle aux commerçants en période de pandémie, cette nouvelle édition permettra aux commerçants locaux d'obtenir du soutien avant les Fêtes par l'entremise des cartes-cadeaux bonifiées.

Cette année, l'organisme dispose d'un montant de 225 000 \$ qu'elle injectera dans l'économie de la région pour aider les commerçants locaux. Ce montant est issu de l'aide financière de six partenaires. Desjardins, Rio Tinto Fer et Titane (RTFT), la Ville de Sorel-Tracy, la MRC de Pierre-De Saurel et Développement économique Pierre-De Saurel sont de retour cette année, alors que la Fédération des chambres de commerce du Québec (FCCQ) s'est ajoutée aux autres partenaires en fournissant un montant de 120 000 \$ à la CCIST dans le cadre du programme « Mes achats à quelques pas » soutenu par le gouvernement fédéral.

Après avoir vendu environ 5000 cartes-cadeaux lors de la première édition, la CCIST relance sa campagne de cartes-cadeaux bonifiées de 10 \$ à l'achat d'une carte-cadeau de 50 \$ auprès de l'organisme échangeable chez les commerçants participants. « L'idée est la même que l'année dernière, soit renforcer l'économie locale. Toutefois, pour la deuxième édition, l'objectif est de vendre 10 000 cartes-cadeaux, soit deux fois plus que l'année dernière », explique Sylvain Dupuis, directeur général de la CCIST, tout en rappelant le succès de la première édition qui avait permis d'injecter environ 300 000 \$ dans l'économie de la région.

Cette année, la campagne d'achat local « J'ai trouvé à Sorel-Tracy 2.0 » représente un investissement potentiel direct de 600 000 \$ et d'environ 1,8 M\$ en retombées indirectes dans l'économie de la région. « C'est l'occasion de soutenir nos commerces locaux, surtout avec la période des Fêtes qui approche, soutient M. Dupuis. Nous encourageons la population à démontrer sa fidélité envers les commerçants en achetant une ou plusieurs cartes-cadeaux. Lançons un message clair à notre région que nous supportons notre économie locale. »



La première édition de la campagne d'achat local « J'ai trouvé à Sorel-Tracy » avait permis d'injecter environ 300 000 \$ dans l'économie de la région. Photo gracieuseté

Par ailleurs, le système de livraison rapide par l'entremise de la Coopérative de taxi Sorel-Tracy se poursuivra. Tout comme lors de la première édition, un coût de 5 \$ par colis livré s'appliquera pour les commandes de plus de 25 \$ pour une livraison sur le territoire de la Ville de Sorel-Tracy.

Finalement, dans les prochains jours, la campagne se déploiera en ligne sur le site web de la CCIST ainsi que sur les réseaux sociaux. La liste des commerçants participants sera aussi bientôt disponible.

Des sacs réutilisables pour promouvoir l'achat local

La CCIST fournira gratuitement aux entreprises de la région des sacs réutilisables à l'effigie de la campagne afin d'inciter la population à entrer dans le mouvement d'achat local « J'ai trouvé à Sorel-Tracy 2.0 ».

« C'est dommage de voir des gens magasiner dans la région avec des sacs à l'effigie de magasins d'ailleurs, estime M. Dupuis. C'est pourquoi nous distribuerons entre 5000 et 7000 sacs réutilisables à l'image de la campagne dans les commerces de la région qui pourront par la suite les distribuer à leurs clients. »

Finalement, avec l'objectif d'encourager davantage les gens à acheter local, un concours en prix échangeables auprès des commerçants locaux sera lancé dans les prochains jours.



OFFRE D'EMPLOI

INTERVENANT(E)

Maison Oxygène Saurel est une ressource d'hébergement et de soutien communautaire pour les pères vivant des difficultés personnelles, familiales ou conjugales, et qui ont leurs enfants dans le cadre d'une garde exclusive, partagée ou avec droit d'accès, ou encore qui sont en démarche pour voir leurs enfants. La ressource est en fonction depuis mai 2021 et a une capacité de recevoir 3 familles.

Conditions du poste

- Poste permanent de 21 à 35 heures/semaine;
- Horaire variable en alternance jour, soir et fin de semaine;
- Salaire annuel selon l'échelle salariale en vigueur;

- Vacances et avantages sociaux concurrentiels;
- Milieu de travail stimulant, dynamique et chaleureux;

Envoyer votre CV à : administration@maisonlepasseur.com

FORMATIONS À TEMPS PARTIEL

HIVER 2022

Du perfectionnement de grande valeur à petit prix*!

RÉDACTION ET RÉVISION DE TEXTES	DISTANCE	LUNDI 18 H 30 À 20 H 30	17 JANV. AU 21 FEV. 2022	12 \$
INITIATION À SOLIDWORKS	PRÉSENTIEL CÉGEP DE SOREL-TRACY	MARDI 18 H 30 À 21 H 30	18 JANV. AU 29 MARS 2022	30 \$
MICROSOFT EXCEL (Intermédiaire)	À DISTANCE	LUNDI 18 H 30 À 21 H 30	24 JANV. AU 7 MARS 2022	18 \$
INITIATION À LA COMPTABILITÉ POUR ENTREPRENEURS	À DISTANCE	LUNDI 18 H 30 À 20 H 30	24 JANV. AU 28 MARS 2022	18 \$
INITIATION À ACOMBA	À DISTANCE	MARDI 18 H 30 À 21 H 30	1 ^{ER} FEV. AU 15 MARS 2022	18 \$
INTRODUCTION À MICROSOFT 365	À DISTANCE	MERCREDI 18 H 30 À 21 H 30	2 FEV. AU 23 FEV. 2022	12 \$
FAIRE BRILLER MON ENTREPRISE SUR INSTAGRAM	À DISTANCE	MARDI 18 H 30 À 21 H 30	8 MARS AU 22 MARS 2022	9 \$

*Selon les modalités applicables, pour les personnes admissibles seulement.

RÉSERVEZ VOTRE PLACE DÈS MAINTENANT!

Avec la participation financière de :

Québec

www.cegepst.qc.ca/cours-a-temps-partiel
saem@cegepst.qc.ca
450 742-6651, poste 5106

Des syndiqués de la traverse et des CPE ont uni leurs forces pour manifester

Alexandre Brouillard | Les 2 Rives

Les employés syndiqués de la Confédération des syndicats nationaux (CSN) de la traverse de Sorel-Tracy et des Centres de la petite enfance (CPE) de la région ont uni leurs forces, la semaine dernière, pour manifester leur mécontentement face à la lenteur des négociations pour le renouvellement de leur convention collective échue depuis mars 2020.

Tout d'abord, le mercredi 3 novembre dernier, les employés CSN de la traverse de Sorel-Tracy et les éducatrices en CPE de la région ont manifesté devant l'entrée du traversier dans l'espoir de faire avancer leurs négociations. Le lendemain, ils ont exprimé leur mécontentement devant le bureau du député provincial, Jean-Bernard Émond, au centre-ville de Sorel-Tracy.

« À la CSN, nous avons toujours été solidaires et on appuie les luttes des uns et des autres. C'est tout à fait naturel d'aller sur les lignes de piquetage pour soutenir chacune de nos luttes. Quand on attaque un syndicat à la CSN, on attaque l'ensemble des syndicats de la CSN », affirme Annette Herbeuval, présidente du Conseil central de la Montérégie CSN.

Du côté des éducatrices affiliées à la CSN, il s'agissait de la quatrième, cinquième et sixième journées d'un mandat de dix jours de grève adopté plus tôt cet automne dans le cadre des négociations.

De l'autre côté, le Regroupement des traversiers de la CSN et la Société des traversiers du Québec (STQ) n'ont pas trouvé de terrain d'entente lors de leurs dernières rencontres de négociation. Les employés CSN



Les employés syndiqués CSN de la Traverse de Sorel-Tracy et des CPE de la région se sont réunis à l'entrée de la traverse, le mercredi 3 novembre dernier, pour manifester leur mécontentement à l'égard des négociations de leur convention collective. Photo Les 2 Rives ©

des traverses avaient donc voté des journées de grève qui ont entre autres paralysé la traverse de Sorel-Tracy-Saint-Ignace-de-Loyola, du lundi 1^{er} novembre à 7 h jusqu'au vendredi 5 novembre à 19 h.

Leurs demandes

En plus de la question salariale, les éducatrices des CPE demandent l'amélioration de leurs conditions de travail afin de résoudre les graves problèmes d'attraction et de rétention du personnel qui menacent la pérennité du réseau des CPE. Elles veulent aussi voir le nombre d'heures de planification être augmenté pour pallier la surcharge de travail et elles demandent de revoir le nombre de journées de vacances et de jours fériés.

« Il nous reste maintenant quatre journées de grève de notre mandat de dix jours

adopté cet automne. Au besoin, nous irons en chercher d'autres. Le message est clair, on ira jusqu'au bout de nos négociations. C'est malheureux pour les parents, mais je crois qu'ils comprennent », détaille M^{me} Herbeuval.

Quant à eux, les travailleurs des traversiers demandent des hausses salariales adéquates, une révision du traitement du temps supplémentaire et de meilleures conditions de travail. « Depuis environ les 20 dernières années, nos membres n'ont pas eu de hausse salariale. Certains d'entre eux sont en grogne parce qu'ils aimeraient avoir une meilleure qualité de vie », précise Louis-Pascal Laflamme, agent de mobilisation pour la CSN, qui représente 65 employés occupant des postes de matelots, de préposés au quai et d'agents de bureau à la traverse de Sorel-Tracy.



Louis-Pascal Laflamme, agent de mobilisation pour la CSN. Photo Les 2 Rives ©

Les enseignants de la région réclament le droit de choisir leurs formations

Katy Desrosiers | Les 2 Rives

Le mercredi 3 novembre, une centaine d'enseignants ont manifesté devant les bureaux du Centre de services scolaire (CSS) de Sorel-Tracy pour souligner leur mécontentement face à l'imposition de formations alors que selon eux, le choix devrait revenir aux enseignants.

Selon la présidente du Syndicat de l'enseignement du Bas-Richelieu (SEBR) Lisette Trépanier, et la présidente de la FSE-CSQ, Josée Scalabrini, les enseignants sont en droit de choisir les activités de formation continue qu'ils désirent pour leurs 30 heures de formation sur deux ans.

Elles avancent que l'imposition de certaines formations par des centres de services scolaires, dont celui de Sorel-Tracy, contrevient aux nouvelles dispositions de la Loi sur l'instruction publique découlant du projet de loi no 40.

Le Syndicat rappelle que le ministre de l'Éducation, Jean-François Roberge, a déclaré en commission parlementaire à ce sujet en février 2020 : « On vient écrire en toutes lettres dans la Loi sur l'instruction publique, qu'on reconnaît la grande expertise pédagogique des enseignants. [...] On reconnaît que ce sont les enseignants, et personne d'autre, qui choisissent leur formation continue. »

M^{me} Trépanier dénonce que les enseignants doivent suivre sans arrêt des formations imposées depuis le début de l'année scolaire. « La réponse du Centre, c'est : "ce



La présidente du SEBR, Lisette Trépanier (à gauche de la mascotte), la présidente de la FSE-CSQ, Josée Scalabrini (à droite de la mascotte), ont manifesté en compagnie d'une centaine d'enseignants le 3 novembre devant les bureaux du Centre de services scolaire de Sorel-Tracy. Photo Katy Desrosiers | Les 2 Rives ©

n'est pas grave, ils ont juste à ne pas les mettre dans leurs 30 heures de formation." Ils n'auront plus le temps, un moment donné, de suivre les formations qu'ils veulent si on leur impose plein de choses », admet la présidente du SEBR.

« Ils veulent choisir des formations qui répondent à leurs besoins et aux besoins des élèves, ajoute M^{me} Trépanier. Il veulent choisir le moment aussi. Est-ce que c'est pendant les journées pédagogiques, les soirs? Je pense que le Centre, quand il part sur une

formation qu'il juge bonne, il la donne en masse à tout le monde sans se soucier si ça répond au milieu où l'enseignant enseigne et aux besoins qu'il a dans sa classe. »

Jouer sur les mots?

Josée Scalabrini croit que certains CSS interprètent à leur manière la Loi. « Quelques centres de services ont décidé qu'ils allaient jouer avec les mots, poursuit-elle. Au lieu d'appeler ça une formation, ils appellent ça une réflexion. »

Selon elle, des CSS disent qu'ils peuvent imposer des formations en utilisant leur droit d'assignation. « Nous, on dit que ce n'est pas vrai. Si le gouvernement n'avait pas voulu changer la mentalité, il n'aurait pas changé la Loi. On sait que la Loi passe avant une convention collective. Assigner des enseignants, un centre de services et une direction ont le droit de le faire, mais pas en lien avec la formation continue », assure-t-elle.

M^{me} Scalabrini note comme exemple la pandémie et les formations liées aux mesures sanitaires. Mais, dans un tel cas, la demande provient du ministère, précise-t-elle.

Appelé à réagir, le directeur général du CSS de Sorel-Tracy, Christian Lacourse, a répondu par courriel : « Nous respectons le droit et l'intention des enseignant(e)s de manifester leurs désaccords soit, en l'espèce, sur l'interprétation des nouvelles dispositions de la Loi sur l'instruction publique en ce qui concerne la formation obligatoire continue des enseignant(e)s. »

Le CSS de Sorel-Tracy assure qu'il suit et suivra les orientations émises par le ministère de l'Éducation en ce qui concerne la nouvelle formation continue obligatoire des enseignants, qui stipule que les nouvelles dispositions liées à la formation n'ont aucun impact sur la participation du personnel enseignant aux formations organisées par la direction d'établissement qui peut toujours estimer nécessaire de retenir une formation plutôt qu'une autre. Il est mentionné dans la directive que l'enseignant peut choisir ou non de comptabiliser ce temps de formation.

Chico

Boutique d'animaux
Contrecoeur

La plus grande chaîne de boutiques
d'animaux de quartier au Québec

**4945 rue des Patriotes, Local 130
Contrecoeur, J0L 1C0
450 929-0220**



Vente d'animaux
Livraison
Gravure de médailles

L-M-M : 9 h 30 à 18 h
J-V : 9 h 30 à 21 h
S-D : 9 h 30 à 17 h



chico.ca



Cartes de fidélité
et cartes-cadeaux
disponibles en magasin



5\$ de rabais
à l'achat de 40\$ et plus
(avant taxes)

ou

10\$ de rabais
à l'achat de 70\$ et plus
(avant taxes)

SUR PRÉSENTATION DU COUPON. Valable à la succursale de Contrecoeur seulement jusqu'au 31 décembre 2021. Limite d'un coupon par foyer, par transaction. Ne peut être jumelé aux spéciaux en vigueur. NUL SI LE COUPON N'EST PAS UTILISÉ EN ENTIER.

Chico
Boutique d'animaux
Contrecoeur

20%

de rabais

sur les arbres à chats
Zoo & Co et coussins
pour chiens et chats



SUR PRÉSENTATION DU COUPON. Valable à la succursale de Contrecoeur seulement jusqu'au 31 décembre 2021. Limite d'un coupon par foyer, par transaction. Ne peut être jumelé aux spéciaux en vigueur.

**Coupe de griffes
GRATUITE**

Contactez-nous pour plus
de détails !



SUR PRÉSENTATION DU COUPON. Valable à la succursale de Contrecoeur seulement jusqu'au 31 décembre 2021. Limite d'un coupon par foyer, par transaction. Ne peut être jumelé aux spéciaux en vigueur.

Nouveau CPE en construction : le toit s'effondre, aucun blessé

Jean-Philippe Morin | Les 2 Rives

Un incident est survenu le jeudi 4 novembre, en après-midi, à l'installation du CPE La Marelle en construction sur la rue des Soleils, dans le secteur Tracy, lorsque les fermes (trust) de toit ont cédé. Heureusement, personne n'a été blessé et le chantier devrait être livré à temps.

Le président de Construction Sorel, Sylvain Descheneaux, se montre rassurant. « Les

gars étaient rendus à poser le dernier trust lorsque ça s'est effondré. On ne connaît pas encore la cause, mais on est déjà en train de tout réparer. Ça va créer une perte de temps d'environ une semaine et demie, mais on devrait être en mesure de le reprendre pour livrer la garderie à temps », indique-t-il.

Comme il n'y a eu aucun blessé et que les dommages sont évalués à moins de 175 000 \$, l'intervention de la Commission des normes, de l'équité, de la santé et de la sécurité au travail (CNESST) n'a pas été nécessaire.



Les fermes de toit du CPE en construction près du parc Dorimène-Desjardins se sont effondrées, mais personne n'a été blessé. Photo gracieuseté

Dès le lendemain, plusieurs travailleurs de Construction Sorel s'affairaient à ramasser les dégâts et recommencer les travaux.

Rappelons que la nouvelle installation Marie-Soleil du CPE La Marelle, évaluée à

1,8 M\$ et subventionnée à 100 % par le gouvernement du Québec, prévoit accueillir 60 nouveaux enfants, dont 10 poupons, dès cet automne. Une quinzaine d'emplois à temps plein seront créés.

Dix-huit mois de prison pour des crimes sexuels 40 ans après les faits

Jean-Philippe Morin | Les 2 Rives

Romuald Richard a appris à ses dépens que la justice peut nous rattraper des dizaines d'années plus tard. Le Saint-Oursois de 65 ans, reconnu coupable en mai dernier de crimes à caractère sexuel sur deux mineures alors qu'il était dans la vingtaine au début des années 80, a écopé de 18 mois de prison au palais de justice de Sorel-Tracy, le 29 octobre.



Romuald Richard a écopé d'une peine de 18 mois de prison. Photo tirée de Facebook

L'accusé avait été reconnu coupable d'attentat à la pudeur envers une victime à Saint-Ours ainsi qu'attentat à la pudeur et agression sexuelle envers une deuxième victime à Sorel-Tracy. Romuald Richard a tenté à une reprise d'attoucher sexuellement la première victime lorsqu'elle avait 13 ans, presque 14, tandis qu'il a posé des gestes sexuels sur une plus longue période sur la deuxième victime de l'âge de 9 ans jusqu'à l'âge de 15 ans.

Le juge Marc-Nicolas Foucault a reconnu qu'il y avait des failles et des lacunes dans les témoignages des victimes lors du procès, mais il considérait tout de même leur

version des faits crédible. « Face à toute cette preuve non contredite, il ne subsiste pas de doute raisonnable dans l'esprit du Tribunal. Une preuve sans doute raisonnable n'exige pas une preuve sans imperfection », a-t-il dit, avant de déclarer l'accusé coupable.

Dès sa sortie de prison, Romuald Richard sera sous probation et devra respecter plusieurs conditions, dont s'abstenir de communiquer avec les deux victimes, de même que se trouver à 500 mètres de leur présence ou de faire mention d'elles sur les réseaux sociaux. Un échantillon de son ADN a été prélevé et il ne pourra se procurer d'armes à feu pour les 10 prochaines années.

Arrêté pour avoir distribué des bonbons à l'Halloween

Un homme de 29 ans de Sorel-Tracy, qui traîne un lourd passé judiciaire, a été arrêté le soir de l'Halloween pour avoir donné des friandises à des enfants alors qu'il lui était interdit d'entrer en contact avec des personnes âgées de moins de 16 ans.

Pascal Primeau avait plusieurs conditions de probation à respecter, mais il a enfreint l'une d'elles en distribuant des bonbons, le 31 octobre dernier.

Les antécédents judiciaires de l'homme résidant à Sorel-Tracy remontent à 2012. Il avait, à ce moment, plaidé coupable à des accusations de leurre, possession et d'avoir

accès à de la pornographie juvénile. Il a passé sept mois et demi en prison.

Dans les années suivantes, il a plaidé coupable à plusieurs bris de probation, écopant de travaux communautaires et d'amendes. En 2020, il a même plaidé coupable à un chef d'accusation de menaces de mort, écopant d'une amende et d'une probation de 18 mois. Depuis octobre 2020, il devait respecter une probation de 18 mois en lien avec une infraction d'ordre sexuel.

Pascal Primeau s'est vu refuser sa remise en liberté et il sera de retour devant la Cour le 15 novembre pour la suite des procédures. J.-P.M.

Un rappeur accusé de production de pornographie juvénile

Un rappeur de Sorel-Tracy doit, un mois après avoir lancé un album, faire face à la justice. Luc-David Nelis, 22 ans, a été arrêté par la Sûreté du Québec le 3 novembre. Il a comparu le même jour au palais de justice de Sorel-Tracy pour faire face à quatre chefs d'accusation, soit d'avoir produit et rendu accessible de la pornographie juvénile du 1^{er} janvier au 31 décembre 2018, en plus d'avoir rendu accessible une image intime d'une jeune femme sans son consentement pendant la même période. Il est aussi accusé de harcèlement envers cette même personne du 1^{er} janvier 2019 au 8 juillet 2021. Selon le site web journal-duhiphop.ca, celui qui se fait appeler Nelis dans le milieu a lancé son premier album solo, « Abîmer », il y a quelques semaines. Remis en liberté le 4 novembre, il devra respecter plusieurs conditions, dont ne pas communiquer avec la victime alléguée ou d'en faire allusion sur les réseaux sociaux et ailleurs. Il lui est aussi interdit d'utiliser Internet à des fins récréatives. Luc-David Nelis reviendra devant la Cour le 13 décembre pour la suite des procédures. J.-P.M. Photo tirée de Facebook



Direction: nouvelle réalité

On est prêt à vous accueillir dans le transport collectif!

On fait évoluer notre offre pour s'adapter à vos besoins avec:



plus de départs de trains;

1/2

des demi-journées au bureau, avec du service sur l'heure du lunch;



l'achalandage à bord d'un coup d'œil avec l'application Chrono.

On vous attend!

exo.quebec/onvousaccompagne

exo

Contre la COVID-19,

on se lave les _____, on
porte un _____ et on garde
nos _____ avec les autres.



On continue
de se protéger.

[Québec.ca/coronavirus](https://quebec.ca/coronavirus)

Réponses : mains, masque, distances. On savait que vous le saviez.



J'AI TROUVÉ À SOREL-TRACY

BONIFIEZ VOS DOLLARS !

NOS COMMERÇANTS VOUS ATTENDENT



CARTE DE 50\$

+ 10\$ =

GRATUIT

Disponible sur
CCIST.CA



J'ai fait

**MES ACHATS
À QUELQUES PAS**

10 000 CARTES-CADEAUX

#TrouvéÀSorelTracy



RioTinto



**DÉVELOPPEMENT
ÉCONOMIQUE Pierre-De Saurel**

EMBARQUEZ

SOYEZ PRÊTS POUR L'HIVER

4 PAGES À CONSERVER



KIA Kia Sorel-Tracy

HYUNDAI SOREL-TRACY



VITRES, PNEUS & ACCESSOIRES
SOREL-TRACY



MAÎTRE LAVEUR



Nicoletti
pneus & mécanique



GMPAILLE.COM

1 800 836-9989





Kia Sorel-Tracy

1918, boul. Fiset | 450 742-1542 | kiasoreltracy.com

Obtenez aussi peu que

0% de financement
+

750\$ de boni
sur modèles Sportage 2022
sélectionnés



Le Sportage SX 2022

Aussi peu que

0% de financement + **750\$** de boni sur modèles
Sportage 2022 sélectionnés

Caractéristiques incluses :

- Apple CarPlay^{MC} et AndroidAuto^{MC}
- Interface multimédia de 8 po
- Jantes en alliage de 17 po



La Forte EX Premium 2021

Obtenez

0% de financement sur **84** mois
sur modèles Forte 2021 sélectionnés

Caractéristiques incluses :

- Apple CarPlay^{MC} et AndroidAuto^{MC}
- Interface multimédia de 8 po
- Caméra de recul



La Soul EX 2022

Location à partir de

45\$ /sem. à **0%**
pour 48 mois avec acompte de 1 999 \$
Inclut la réduction de fidélité de 1 %

Caractéristiques incluses :

- Écran multimédia de 10,25 po en option
- Sièges avant chauffants de série
- Volant chauffant de série

Les inventaires sont limités. Une commande peut être requise.



**ASSISTANCE
ROUTIÈRE
KM ILLIMITÉS**

Ces offres sont accessibles à tout particulier qualifié qui prend possession d'un véhicule neuf Kia sélectionné du 2 au 30 novembre 2021. Les offres comprennent les frais de transport et préparation jusqu'à 1 895 \$, les droits spécifiques sur les pneus neufs (15 \$), la surcharge sur le climatiseur (100 \$ lorsque applicable) et les frais de peinture (250 \$ lorsque applicable). Les frais de permis, les assurances, l'immatriculation et les taxes applicables sont en sus. Photos à titre indicatif seulement. Les propriétaires actuels d'une Kia obtiennent une réduction du taux de financement ou de location de 1 % sur tous les modèles. Certaines conditions s'appliquent. Détails en concession.



HYUNDAI SOREL-TRACY

hyundaisoreltracy.com
1864, boul. Fiset
450 743-1244



Location ou financement
à partir de

0%

sur modèles sélectionnés.

Aucun paiement pour

90 jours

sur tous les modèles.

Basé sur la fréquence des paiements mensuels,
sur le financement de l'achat seulement.
Des restrictions s'appliquent.



Kona 2022

Louez l'Essential à traction avant à partir de :

60\$ | pour **48**

par semaine | mois (208 semaines)

Taux à 3,99 % avec 1 495 \$ d'acompte
16 000 km/an (12 ¢/km additionnel)

Prix au comptant :

24 638\$

Caractéristiques clés de série :

- Sièges avant chauffants
- Rétroviseurs dégivrants à réglage électrique
- Écran tactile de 8 pouces avec Apple CarPlay^{MC} et AndroidAuto^{MC}



Tucson 2022

Louez l'Essential à traction avant à partir de :

75\$ | pour **48**

par semaine | mois (208 semaines)

Taux à 3,99 % avec 1 795 \$ d'acompte
16 000 km/an (12 ¢/km additionnel)

Prix au comptant :

30 438\$

Caractéristiques clés de série :

- Sièges avant chauffants
- Rétroviseurs dégivrants à réglage électrique
- Écran tactile de 8 pouces avec Apple CarPlay^{MC} et AndroidAuto^{MC}



Venue 2022

Louez l'Essential manuelle à partir de :

50\$ | pour **48**

par semaine | mois (208 semaines)

Taux à 3,49 % avec 1 495 \$ d'acompte
16 000 km/an (12 ¢/km additionnel)

Prix au comptant :

20 339\$

Caractéristiques clés de série :

- Sièges avant chauffants
- Rétroviseurs dégivrants à réglage électrique
- Écran tactile de 8 pouces avec Apple CarPlay^{MC} et AndroidAuto^{MC}

5 ANS | **100 000 km**
Garantie globale limitée

Offres en vigueur du 2 au 30 novembre 2021. Photos à titre indicatif seulement. Certaines conditions s'appliquent.
Détails en concession.



Nicoletti
pneus & mécanique

VOTRE MÉCANICIEN
DE CONFIANCE

235, rue du Roi, Sorel-Tracy
450 743-5577

groupenicoletti.com

ENTRETIEN HIVERNAL

Pour un véhicule dans une forme optimale!



**MAÎTRE
LAVEUR**

**SPÉCIALITÉ :
REMISE À NEUF**

**LAVE-
AUTO
À LA MAIN**



OUVERT À L'ANNÉE
SUR RENDEZ-VOUS

**PROTÉGEZ VOTRE VOITURE POUR L'HIVER,
PASSEZ NOUS VOIR!**

LUNDI AU VENDREDI : 8 H À 17 H
1205, BOUL. FISET, SOREL-TRACY
450 746-8936

**OFFREZ-VOUS
LE CONFORT**

DÉMARREUR À DISTANCE

BIDIRECTIONNEL • UNIDIRECTIONNEL • 3X LOCK • APPLICATION MOBILE

À PARTIR DE
250\$
seulement!
INSTALLATION INCLUSE



SOREL-TRACY

1760, boul. Fiset - 450 743-1003

SI ON LE PROPOSE,



DE VERSER À LA FONDATION
CANCER DU SEIN DU QUÉBEC
UN MONTANT DE

**20\$ POUR CHAQUE RÉPARATION
ET REMPLACEMENT DE PARE-BRISE***

C'EST QU'ON L'ENDOSSE!

*Certaines restrictions s'appliquent. Valable sur réparation et remplacement de pare-brise.
Détails en succursale.

Fier partenaire de :



Fondation
cancer du sein
du Québec



@docteurduparebrise
docteurduparebrise.com

point S
**Docteur du
pare-brise Sorel**

L'Opération Nez rouge de Sorel-Tracy de retour dès le 26 novembre

Après une année d'absence en raison de la pandémie, l'Opération Nez rouge est de retour dans la région de Sorel-Tracy, le 26 novembre prochain, sous le thème « De retour pour vos retours! », afin d'offrir une rentrée à la maison sécuritaire pendant le temps des Fêtes aux citoyens de la MRC de Pierre-De Saurel ainsi qu'à la municipalité de Saint-Denis-sur-Richelieu.

Le service de raccompagnement sera disponible les 26-27 novembre, 3-4-10-11-17-18-24-25-31 décembre 2021, entre 21 h et 3 h 15 du matin. Le numéro à retenir pour obtenir un raccompagnement : 450 746-1611.

Bien que le service soit entièrement gratuit, les dons des usagers sont remis à la Fondation du Cégep de Sorel-Tracy, qui est le maître d'œuvre de l'Opération Nez rouge Sorel-Tracy depuis 19 ans. Il y a deux ans, la générosité des personnes raccompagnées a d'ailleurs permis à la Fondation de récolter la somme record de 30 000 \$.

Les dons recueillis pendant le temps des Fêtes permettront à la Fondation du Cégep de Sorel-Tracy d'offrir, jusqu'à la fin de l'année scolaire : une centaine de bourses d'excellence, de persévérance et d'expérience scolaires, une aide financière aux étudiants qui se retrouveront dans une situation précaire; un soutien pour divers projets spéciaux, dans le Collège (Cérémonie de remise de diplômes, Rebelles Hockey, équipements technologiques, etc.).

L'Opération Nez rouge est constamment à la recherche de bénévoles pour assurer la



Le comité organisateur d'Opération Nez rouge Sorel-Tracy et la mascotte Nez Rouge sont prêts à raccompagner la population en toute sécurité pendant le temps des Fêtes.

Photo gracieuseté

qualité et le fonctionnement de son service. L'inscription des bénévoles se fait en ligne au www.operationnezrouge.com. Cette année, afin d'assurer la sécurité des bénévoles et des personnes raccompagnées, les bénévoles devront présenter un passeport vaccinal valide, porter un masque de procédure et respecter les mesures sanitaires en vigueur. Les utilisateurs du service ne doivent toutefois pas présenter de passeport vaccinal.

Pour plus d'informations, on peut contacter la Fondation au : 450 742-6651 poste 2105 ou à fondation@cegepst.qc.ca. D'autres informations se retrouvent sur Facebook au www.facebook.com/onrsorel ou au www.operationnezrouge.com. J.-P.M.

Traverse à l'année : une étude de faisabilité pour déterminer la meilleure option

Olivier Dénommée | Les 2 Rives

Une nouvelle étape vient d'être franchie dans le dossier de traverse à l'année de la rivière Richelieu quelque part entre les ponts de Belœil/Mont-Saint-Hilaire et de Sorel-Tracy. La MRC de La Vallée-du-Richelieu a adopté une résolution à sa dernière séance du 14 octobre pour demander une aide financière pour une étude de faisabilité et d'opportunités, qui permettrait de déterminer laquelle des deux options déjà évoquées au printemps serait la plus intéressante.

On se souvient que deux possibilités sont défendues pour permettre de traverser le Richelieu, même en hiver : le prolongement

du pont des Écluses entre Saint-Ours et Saint-Roch-sur-Richelieu ou l'instauration d'un rideau de bulles empêchant la formation de glace entre Saint-Denis-sur-Richelieu et Saint-Antoine-sur-Richelieu, ce qui permettrait au traversier de fonctionner en tout temps.

La MRC souhaite faire réaliser une étude dans les prochains mois, avec des coûts de 25 000 \$ à 50 000 \$ selon les estimations, pour faire avancer ce dossier et espère obtenir une subvention de 50 % de cette somme de la part du ministère des Affaires municipales et de l'Habitation.

Du côté de la MRC, on assure qu'aucune option spécifique n'est préconisée à cette étape. Les résultats de cette étude devraient être connus en 2022.



Pour le moment, il n'est possible de traverser la rivière Richelieu entre Saint-Denis et Saint-Antoine que par traversier en période estivale. Photothèque | Les 2 Rives ©

SEMAINE DES DROITS DES USAGERS / DU 9 AU 15 NOVEMBRE 2021



Le comité des usagers vous représente et se fait votre porte-parole auprès du Réseau local de services Pierre-De Saurel, du Centre intégré de santé et des services sociaux de la Montérégie-Est

En tant qu'usager vous avez le droit:

- | | |
|--|--|
| 1 À l'information; | 7 D'être accompagné, assisté et d'être représenté; |
| 2 Aux services; | 8 À l'hébergement; |
| 3 De choisir votre professionnel ou l'établissement; | 9 De recevoir des services en langue anglaise; |
| 4 De recevoir les soins que requiert votre état; | 10 D'accéder à votre dossier; |
| 5 De consentir à des soins ou de les refuser; | 11 À la confidentialité de votre dossier d'usager; |
| 6 De participer aux décisions; | 12 De porter plainte. |

Les fonctions du comité

Six fonctions du comité des usagers sont prévues à l'article 212 de la LSSSS :

- | | |
|--------------|---------------------------|
| 1 Renseigner | 4 Accompagner et assister |
| 2 Promouvoir | 5 Superviser |
| 3 Défendre | |



**Comité
des usagers**
PIERRE-DE SAUREL

Pour prendre rendez-vous afin de nous rencontrer à Sorel-Tracy au sujet d'une plainte :

1 844 302-8447
plaintes.cisssme16@ssss.gouv.qc.ca

Centre d'hébergement Élisabeth-Lafrance, bureau 5215, Sorel-Tracy | 450 746-6008 | info@usagerspds.ca | www.usagerspds.ca

Projet de plantation de 300 000 arbres pour créer un corridor écologique

Jean-Philippe Morin | Les 2 Rives

L'Organisme de bassin versant (OBV) de la Yamaska plantera 300 000 arbres au cours des 10 prochaines années pour créer un corridor écologique du fleuve Saint-Laurent.

Les travaux sont concentrés dans les municipalités de Massueville et de Saint-Hugues. La plantation couvrira un total de 10 hectares dans des coulées riveraines de la Yamaska. Quelques 4900 arbres et 350 arbustes seront alors plantés par l'équipe de l'OBV Yamaska.

Le but est de rétablir une connectivité fonctionnelle entre les boisés agricoles pour permettre à la faune d'y circuler plus librement. Il permettra aussi de protéger et de restaurer des habitats fauniques. Pour la première année du projet, intitulé Corridor vallée de la Yamaska, les travaux de plantation ont démarré à la mi-septembre. Ils se termineront à la fin du mois de novembre.

Le projet a deux objectifs, souligne Alexandre Joly, gestionnaire du projet à l'OBV Yamaska. « Ce qu'on cherche à faire avec ces plantations, c'est de mettre en place une protection des cours d'eau pour réduire l'arrivée de sédiments et l'érosion. On veut aussi recréer des corridors écologiques pour attirer une faune plus diversifiée sur ces territoires, lui fournir des habitats. On parle donc de gains écologiques importants pour la qualité de l'eau de nos rivières et ruisseaux, mais aussi de gains fauniques dans des secteurs qui sont parfois des déserts fauniques », explique-t-il.

Planter 300 000 arbres en 10 ans est un projet très ambitieux, reconnaît M. Joly.



Des arbres sont plantés à Massueville dans le cadre d'un vaste projet. Photo gracieuseté

« Notre région est agricole et manque cruellement d'arbres. Mais on a beaucoup de coulées agricoles qui ne sont plus exploitées parce que la machinerie moderne n'y a plus accès. On y voit une occasion de recréer des corridors écologiques. C'est un gain pour la nature, mais aussi pour les producteurs parce que des forêts naîtront le long de leurs terres créant des haies brise-vent naturelles qui protégeront leurs terres de l'érosion éolienne. On plante des arbres fruitiers comme le chêne, le noyer, l'aubépine. Ces forêts vont donc attirer des pollinisateurs dont profiteront leurs cultures », indique-t-il.

L'OBV Yamaska poursuivra ses travaux de plantation dans le cadre de ce projet jusqu'en 2030. La première année de ce projet est rendue possible grâce à des subventions totalisant 140 632 \$ provenant de la Fédération de la faune du Québec (FFQ), de Ressources naturelles Canada et du ministère

de l'Agriculture, des Pêcheries et de l'Alimentation (MAPAQ). La Fédération de l'UPA de la Montérégie est aussi un partenaire de l'OBV par l'entremise de son programme ALUS. Ce programme encourage les producteurs qui réduisent leur empreinte environnementale en créant des aménagements sur leurs terres agricoles. Les producteurs agricoles où les travaux de plantation ont lieu cette année contribuent financièrement au projet.

Les citoyens peuvent aider

Une plantation de 490 arbres aura lieu le samedi 13 novembre, à Massueville. Les citoyens sont sollicités pour cette plantation et peuvent contacter la Municipalité pour y participer. En plus, 320 autres seront plantés par les employés municipaux dans un boisé où un sentier sera aménagé.

AVIS DE CLÔTURE D'INVENTAIRE

Art. 795 C.c.Q.

Avis est par les présentes donné que suite au décès le 2 mai 2021 de Gisèle Ménard, en son vivant domiciliée au 2176, chemin des Patriotes, Saint-Ours (Québec) J0G 1P0, un inventaire de ses biens a été fait conformément à la loi par le soussigné, à titre de liquidateur successoral, devant Me Pierre Pepin, notaire, le 28 octobre 2021.

Cet inventaire peut être consulté par les intéressés, sur rendez-vous, à l'étude de **Me Pierre Pepin, notaire**, 614, Marie-Victorin, Sorel-Tracy (Québec) J3R 1K7 ; Tél. : (450) 742-5921.

Donné ce 28 octobre 2021.

Armand Ménard,
liquidateur

201910

AVIS DE CLÔTURE D'INVENTAIRE

Avis est par les présentes donné, qu'à la suite du décès de Lise Pruneau, en son vivant domiciliée au 1039, de la Carrière à Sorel Tracy (Québec), J3P 0E8, survenu le 22 septembre 2021, un inventaire des biens de la défunte a été fait et signé par les liquidateurs successoraux, Sylvie Lemoine et Dominic Lauzier le 29 octobre 2021. Cet inventaire peut être consulté par les intéressés, en faisant la demande à **lemoins55@gmail.com**.

201924

Une résidente de la ville de Québec, originaire de Sorel-Tracy, reçoit la bourse Objectif avenir RBC

RBC est heureuse d'attribuer la bourse Objectif avenir RBC à Sarah Berger-Champoux, éducatrice spécialisée. Jeune, ayant reçu un diagnostic de difficulté d'apprentissage à l'écrit, Sarah a elle-même bénéficié de services privés et publics pour les jeunes à défis particuliers.

Son parcours scolaire a exigé beaucoup d'efforts et de sacrifices afin de pallier ses difficultés d'apprentissage, mais grâce à son travail ardu et au soutien exceptionnel de ses parents, Sarah a su développer ses propres stratégies d'apprentissage qu'elle utilise encore aujourd'hui et dont elle peut faire bénéficier les enfants à défis particuliers qu'elle côtoie dans son milieu de travail. C'est au cégep qu'apprendre est devenu pour Sarah une source d'expériences enrichissantes nouvelles, autant sur le plan pédagogique que social. « J'ai trouvé ma passion qui pouvait devenir mon métier. À ce moment, tout a basculé, l'étude est devenue un plaisir. Le travail acharné pour avoir de bonnes notes est devenu agréable », explique-t-elle.

Les proches et les collègues de Sarah soulignent tous sa soif d'apprendre et son dévouement envers les enfants qu'elle accompagne. Son souci permanent de parfaire ses connaissances et ses compétences ainsi que sa grande capacité d'adaptation lui permettent de développer différentes solutions afin de répondre aux besoins particuliers associés à des diagnostics variés. « Nous n'avons jamais tout acquis, les pratiques changent et nous remettent constamment en question sur nos façons de faire. Continuer mes études à temps partiel me permet de mettre en application directement au travail ce que j'apprends dans mes cours. » C'est cette motivation à aller de l'avant et à relever de front les défis auxquels elle fait face qui permet à Sarah de se distinguer dans son domaine.

Destinée à ceux et celles qui ont une vision claire de leur avenir, la bourse se veut un pas de plus vers un meilleur emploi. À l'heure actuelle, Sarah prépare son certificat d'intervention en déficience intellectuelle et en troubles du spectre de l'autisme à l'Université de Montréal. Sarah compte réaliser un baccalauréat par cumul et par la suite faire une maîtrise en éducation ou en intervention. La bourse Objectif avenir RBC l'aidera à payer ses frais universitaires en vue de développer son plein potentiel professionnel. Félicitations et bon succès futur !

rbc.com/bourseoa



L'artiste-peintre soreloise Mali développe son art à travers le monde

Culture
d'ici

Katy

Desrosiers

kdesrosiers@les2rives.com

Il y a environ deux ans, l'artiste-peintre Mali a laissé son emploi d'infirmière qu'elle occupait depuis 24 ans pour se concentrer à 100 % sur son art. Depuis, elle se promène entre le Nicaragua, la Californie et le Québec et multiplie les projets.

Malika Benladjreb, connue sous le nom de Mali, est originaire de Sorel-Tracy et a passé son enfance et adolescence dans la région. Son conjoint, instructeur de surf, vient de la Californie. Ensemble, ils ont un petit garçon de presque 2 ans et attendent un second enfant dans les prochaines semaines. Leur vie se transporte d'une destination à une autre afin de pouvoir être ensemble et vivre de leurs passions.

L'artiste, autodidacte, n'a jamais suivi de cours. Très jeune, elle a appris en observant son père qui peignait et réalisait des expositions. Elle a longtemps dessiné avant de se lancer dans la peinture. C'est il y a sept ans qu'elle a commencé à s'y attarder plus sérieusement. Finalement, il y a environ deux ans, elle en a fait son métier entre autres grâce aux encouragements de son conjoint.

Pendant son congé de maternité, elle a peint davantage. L'autre facteur qui l'a

poussé à se lancer est de voir la popularité de ses œuvres augmenter rapidement.

L'artiste s'inspire de Picasso, Dominic Besner et Corno. Avec les années, au fil des voyages et des rencontres, son style a évolué.

« Avant, je faisais de la peinture à l'huile, des portraits de femmes des montagnes, parce que c'est ça que mon père faisait quand j'étais jeune. Après, j'ai découvert l'acrylique, qui sèche super vite, que les couleurs se superposent et sont super vives. [...] J'ai commencé à faire des chouettes. C'est ça qui m'a lancée. Ensuite, j'ai peint les *girls at midnight*. J'ai monté ma clientèle, j'ai commencé à vendre et à être plus connue », explique-t-elle.

Dorénavant, elle utilise majoritairement l'acrylique, en plus des crayons Posca, du gel et des brillants. Elle s'inspire de l'art de son conjoint et inclut des éléments géométriques en arrière-plan. « C'est vif. Tout mon cœur est dedans. Les couleurs, c'est des *splash*. C'est vivant. Je ne sais pas c'est quoi ma technique, c'est la mienne. C'est un mélange d'abstrait et de réaliste dans le fond », décrit-elle.

La peintre cumule 10 500 abonnés sur sa page Facebook. Elle a vendu des œuvres entre autres en France, en Suisse, en Californie, en Colombie-Britannique, en Nouvelle-Écosse et au Québec. Elle en a également remis pour des œuvres de charité et des fondations. Elle a été approchée par des galeries, mais comme elle vend ses toiles au fur et à mesure, il lui est difficile d'en garder pour exposer. Elle a tout de même participé dans le passé à des expositions au Québec et a mérité le titre de coup de cœur du public à deux reprises.



La Soreloise d'origine Mali est passionnée par l'art depuis son enfance. Photo gracieuseté

Des projets variés

En plus de peindre des toiles, l'artiste a décliné son art sur plusieurs médiums comme des planches de surf et des objets tels que des sacs, des couvertures et des serviettes de plage. Elle a aussi réalisé la couverture et les illustrations du livre « La chouette coquette » de Stéphanie Girard et la couverture du second livre de l'autrice américaine Fanny Manchester.

Elle a créé des murales à l'hôtel Café con Leche et au bar Popoyo Republic au Nicaragua, ainsi que dans un restaurant à Railay en Thaïlande.

Également, elle tatoue depuis peu et compte suivre un cours pour approfondir sa technique.

À Québec, elle a eu la chance de donner un cours d'initiation à la peinture à des enfants et des adultes. Avec une école de Rouyn-Noranda, grâce à Skype, elle a pu guider de jeunes filles dans la création d'une murale inspirée de son style.

« Je me fais toujours surprendre par une demande de quelqu'un et j'accepte le défi. Je fais confiance à la vie et à date, je n'ai pas été déçue », lance-t-elle.

À long terme, elle aimerait ouvrir au Nicaragua, avec son conjoint, un magasin de surf incluant une galerie, qui lui permettrait de promouvoir son art et celui d'autres artistes. Elle aimerait aussi inclure ses services de tatoueuse. Ses œuvres et produits dérivés sont disponibles au malistyle.com.

Dès le 11 novembre à la Maison des gouverneurs

L'artiste-peintre Karine Bergeron se dévoile dans une exposition animalière

La Ville de Sorel-Tracy inaugurera, le 11 novembre à la Maison des gouverneurs, l'exposition *La Sixième extinction de l'artiste-peintre Karine Bergeron*.

Le vernissage se déroulera sur deux plages horaires, le 11 novembre, soit à 17 h ou à 18 h 30, sur réservation seulement en appelant au 450 780-5600, poste 4400 ou sur le site web de la Ville. Quant à l'exposition elle-même, elle est gratuite et ouverte

au public tous les jours, de 10 h à 16 h, jusqu'au 26 janvier 2022 à la Maison des gouverneurs.

À travers ses tableaux, Karine Bergeron montre une nature belle, certes, mais dépouillée de sa lumière, une biodiversité ravagée par l'activité humaine. Les animaux ont perdu leur éclat, leur plumage est sans couleur, leur pelage est terni. Ici et là, structures de béton et coupures de journaux témoignent du passage de l'homme. Des

graffitis et des éclaboussures de peinture, appliqués de toute part sur la toile, symbolisent, eux, le désarroi de l'artiste. Cet amalgame percutant, plus que d'inviter à la réflexion, exprime l'urgence d'agir, et ne laissera personne indifférent. J.-P.M.

Un des tableaux de l'artiste-peintre Karine Bergeron, qui expose à la Maison des gouverneurs du 11 novembre 2021 au 26 janvier 2022. Photo gracieuseté



Appel aux artistes pour l'acquisition d'œuvres d'art à Sorel-Tracy

Pour une septième année, la Ville de Sorel-Tracy lance un appel aux artistes afin de les inviter à soumettre leur dossier dans le cadre de sa Politique d'acquisition d'œuvres d'art. Avec cette politique, la Ville souhaite rendre accessible l'œuvre d'art au public et offrir une tribune aux artistes créateurs.

Les personnes intéressées à soumettre des œuvres sont invitées à prendre connaissance de la politique d'acquisition ainsi que

de toutes les modalités pour soumettre un dossier sur le site Internet de la Ville, dans la section Acquisition d'œuvres d'art. L'appel de dossiers se termine le jeudi 18 novembre. Les artistes ne peuvent soumettre plus de deux œuvres par technique.

Rappelons que la Ville investit chaque année 5000 \$ pour l'achat d'œuvres d'art qui seront exposées dans les différents bâtiments municipaux.

Le comité d'acquisition des œuvres d'art est composé de deux représentants du

milieu artistique professionnel, d'un élu municipal, du responsable des communications et de la régisseuse au développement culturel du Service des loisirs. Le comité se réunira à la fin novembre pour choisir les œuvres et les décisions du comité seront ensuite entérinées par le conseil municipal. Les propositions de legs et de dons peuvent également être analysées par le comité.

Les orientations de la Politique d'acquisition d'œuvres d'art favorisent les pratiques

novatrices, la relève, de même que les artistes du territoire de Sorel-Tracy et de sa région, mais n'excluent pas les autres pratiques, ni les artistes des autres régions.

Les disciplines phares sont la peinture, la sculpture, la photographie, les techniques mixtes, la gravure, les œuvres sur papier, les installations et les nouvelles technologies. Les reproductions ainsi que les œuvres monumentales extérieures ne sont pas admissibles.

J.-P.M.

Regroupant une dizaine de musiciens, une chorale et quatre choristes

Le Messie de Haendel présenté à l'église Enfant-Jésus

Katy Desrosiers | Les 2 Rives

La Maison de la musique de Sorel-Tracy présentera, le dimanche 21 novembre à 15 h, Le Messie de Haendel. Une trentaine de musiciens et chanteurs se retrouveront sur la scène de l'église Enfant-Jésus pour présenter ce classique du temps des Fêtes.

Le spectacle est réalisé par le Festival Classica, l'Ensemble Caprice et l'Ensemble vocal Arts-Québec.

Alors que le groupe se déplacera dans des salles mythiques comme la Maison symphonique à Montréal et le Palais Montcalm à Québec, c'est à Sorel-Tracy qu'il commence sa tournée.

L'Ensemble Caprice comprend une dizaine de musiciens et l'Ensemble vocal Arts-Québec compte une quinzaine de chanteurs. Ils seront dirigés par le chef d'orchestre et compositeur Matthias Maute. De plus, les solistes Myriam Leblanc, Florence Bourget, Antonio Figueroa et Marc

Boucher, reconnus sur la scène internationale, s'ajoutent à eux.

La directrice de la Maison de la musique, Rachel Doyon, est plus qu'heureuse de pouvoir présenter ce concert. « On voit souvent ça à la grosse église Saint-Jean-Baptiste sur la rue Rachel à Montréal, dans des grosses salles de concert, mais là, on va avoir ça ici, chez nous, dans notre petite et jolie église Enfant-Jésus. On est chanceux! », lance M^{me} Doyon.

En effet, ce concert, comme plusieurs organisés par la Maison de la musique, se déroule à l'église Enfant-Jésus, entre autres pour sa sonorité particulière. « Un jour, on va avoir notre propre salle à nous, notre grande salle de concert, mais pour l'instant, à l'église, le service est impeccable. La sonorité est magnifique et c'est de toute beauté », avance la directrice.

Le concert sera d'une durée de 75 minutes, ce qui le rend davantage accessible à tous. Normalement, la version complète du Messie de Haendel dure trois heures. La vente de billets se déroule bien alors que 140 ont déjà été vendus. Rachel Doyon s'attend à accueillir au moins 200 spectateurs.

De belles collaborations

Avec le temps, la Maison de la musique a créé des liens avec plusieurs partenaires dans le milieu de la musique. C'est grâce à ces collaborations qu'il est possible d'offrir de plus en plus de belles occasions au public.

« C'est vraiment grâce au Fonds de dotation de Jacques Marchand qu'on a ce beau cadeau de Noël et aussi à notre colla-

boration avec le Festival Classica. C'est une belle relation de partenariat qui fait plaisir », souligne Rachel Doyon.

Le but avec ces partenariats est de faire travailler les musiciens. « J'ai toujours trouvé de la place et ouvert mes portes quand des musiciens cherchent des endroits pour travailler leurs œuvres », assure-t-elle.

Et cette façon de faire crée un effet domino. Plus les musiciens viennent à Sorel-Tracy, plus la visibilité de la Maison de la musique augmente et plus les organismes culturels et artistes ont envie de collaborer avec elle.

M^{me} Doyon nomme en exemple deux solistes qui ont accepté de présenter leur pièces ici avant de les jouer avec l'Orchestre symphonique de Montréal. En 2010, le pianiste Xiaoyu Liu a gagné le Festival-concours de musique classique de Pierre-De Saurel. Quand Rachel Doyon lui a demandé de revenir à Sorel-Tracy pour présenter le programme qu'il s'appropriait à faire au prestigieux concours de piano Frédéric-Chopin à Varsovie, il a tout de suite accepté. M. Liu a finalement remporté ce concours auquel participaient 500 pianistes.

Les billets pour Le Messie de Haendel, au coût de 40 \$, sont disponibles directement à la Maison de la musique, par téléphone ou via son site Internet maisondelamusique.org. Des billets peuvent aussi être achetés à l'église Enfant-Jésus. Pour les étudiants, l'accès est gratuit. Il suffit de contacter la Maison de la musique par téléphone au 450 855-3886 pour connaître les détails.

2021
2022

Les 2 Rives

VOICI LES MENEURS AU CLASSEMENT
(en date du lundi 8 novembre 2021)

1	MARTINE PÉLOQUIN	263	26	MARIE-JOSEE CONSTANTIN	249
2	HANS HALLAHAN	262	27	LINDA GAUDREAU	249
3	ISRAEL THÉRIAULT	262	28	STEPHAN P.	249
4	SYLVAIN DANIS	262	29	STEPHANE DANIS	248
5	MARTIN GRAVEL	262	30	JEAN-FRANÇOIS MOREAU	248
6	GAETAN TAILLY	261	31	STEPHANE HOTTIN	248
7	MARC-ANTOINE L. TARDIF	258	32	ALAIN GAUTHIER	247
8	LOUIS LAFRENIÈRE	258	33	PIERRE BOLDUC	247
9	RICHARD MARSAN	258	34	CINDY PHILIBERT	245
10	PIERRE FERLAND	257	35	GENEVIEVE COUTU	243
11	RUSSELL GAUDREAU	257	36	RICHARD LETOURNEAU	242
12	JACQUES GUILBAULT	257	37	MADLEEN BOISVERT	242
13	YVES MAHEU	255	38	STÉPHANE LUSSIER	242
14	JEAN-FRANÇOIS PÉLOQUIN	255	39	GÉRALD PHILIBERT	242
15	JIMMY MONGEAU	254	40	E. GAUDREAU	240
16	TOMMY GUERTIN	253	41	JOSÉE LUSSIER	240
17	CAMILLE PÉLOQUIN	253	42	STÉPHANIE VINCENT	238
18	PASCAL TARDIF	252	43	JOHN COULTERMAN	237
19	DENIS PARENTEAU	252	44	YVAN JUTRAS	235
20	JEAN PAUL NAULT	251	45	LINE PARENTEAU	234
21	MARIE BERGERON	251	46	CHANEL GAUDET	234
22	DAVID YGLESIAS	251	47	JEAN-FRANÇOIS SIMARD	233
23	DENISE LAREAU	250	48	JAKOV RITTER	232
24	OLAN BOISVERT	250	49	MARIE-PIERRE HAMEL	229
25	SEBASTIEN SIMARD	250	50	CARL PHILIPPE MARSAN	226

1^{er} PRIX
CHÈQUE-CADEAU
D'UNE VALEUR DE
600\$
APPLICABLE EN MAGASIN

OFFERT PAR:

2^e PRIX
CHÈQUE-CADEAU
D'UNE VALEUR DE
300\$
APPLICABLE EN MAGASIN

OFFERT PAR:

3^e PRIX
CHÈQUE-CADEAU
D'UNE VALEUR DE
250\$
APPLICABLE DANS L'UN DES 4 RESTAURANTS DE SOREL-TRACY

OFFERT PAR:

VOICI LES GAGNANTS QUI SE MÉRITENT UN CHÈQUE-CADEAU

Jean-Philippe Pétrin
20\$ chez
Pizza Sema

Mélanie Gladu
20\$ à la roisserie
St-Hubert

Madeleine Dubé
20\$ chez
Location FGL

Marcel Blanchard
20\$ à la Grange à
Houblon
OFFERT PAR BIRA FANELLI

PROCHAINE PÉRIODE D'ÉCHANGE
DU 16 AU 22 NOVEMBRE 2021



L'Ensemble Caprice et l'Ensemble vocal Arts-Québec seront accompagnés lors du concert de quatre solistes de renommée internationale. Photo Gilles Brissette

Un tournage américain à Sorel-Tracy

Une équipe de tournage était à Sorel-Tracy au cours des derniers jours et selon les rumeurs sur les réseaux sociaux, il s'agirait de la production de la série américaine à paraître sur Netflix, « Graymail ». Dans une publication sur sa page Facebook, le restaurant Le Belvédère a indiqué être ouvert les 2, 3 et 4 novembre malgré un tournage. Dans les commentaires, il était indiqué que l'équipe de tournage présente était la même que celle à l'ancienne prison sur le boulevard Poliquin. Des citoyens ont partagé sur les réseaux sociaux avoir été témoins, sur le site de l'ancienne prison, de la présence d'éclairages impressionnants et de plusieurs autobus et camions (voir photo). Le Journal de Montréal a également publié dans les derniers jours que l'acteur américain Noah Centineo et le réalisateur de la série, Doug Liman, étaient au Québec pour le tournage de la série. Le jeune homme a d'ailleurs publié des photos d'eux assistant à une partie des Canadiens. K.D. Photo Alexandre Brouillard | Les 2 Rives ©



Consultez vos
professionnels locaux!

IMMO | DÉCO | RÉNO



202112

La maison-vedette de la semaine



Au 2997, de la Couronne,
Sorel-Tracy

CLÉ EN MAIN!

Jumelé avec garage, construction
récente de qualité supérieure! Secteur
recherché près des écoles et services,
3 chambres, sous-sol fini... C'est à voir!

Contactez Jennifer Cournoyer
de Via Capitale Platine
au 450 746-9332
645, route Marie-Victorin, Sorel-Tracy



CHÂTEAU
LANGELIER

À QUI LA CHANCE?

1 1/2, STUDIO

DISPONIBLE

LIBRE IMMÉDIATEMENT

Les 3 repas inclus !

N'attendez pas trop tard.

Venez assurer votre sécurité et votre bien-être.

1000, CHEMIN DES PATRIOTES | SOREL-TRACY (QUÉBEC) J3P 2M2 | 450 855-3300

INFO@CHATEAULANGELIER.COM | WWW.CHATEAULANGELIER.COM



IMMEUBLES
BARDIER
AGENCE IMMOBILIÈRE

Hugues
BARDIER
courtier immobilier
450.746.4444

Jacques
BARDIER
courtier immobilier
450.780.8787

Patrick
BARDIER
courtier immobilier agréé
450.880.0193

L'expérience fait la différence – 520, boul. Fiset, Sorel-Tracy - www.bardier.ca



219 000\$
Sorel-Tracy

CENTRIS # 14373484

Duplex très lumineux et beaucoup d'espace pour les deux 5½. Locataire du haut quitte pour le 1er juillet donc idéal pour propriétaire occupant. Parfait pour une petite famille. Bien situé tout près de tous les services.



60 000\$
Sorel-Tracy

CENTRIS # 10595510

Terrain vacant de 5357 pieds carrés. Il est situé en plein cœur de Sorel près de l'autoroute 30, de l'hôpital, des écoles, des parcs et de tous les services. Il y a l'aqueduc et l'égout de la municipalité simplement à raccorder. Cet emplacement est parfait pour créer votre nouveau projet.



199 000\$
Sainte-Anne-de-Sorel

CENTRIS # 23443081

Bord de l'eau à petit prix vous offrant les avantages et la tranquillité de la campagne à 15 min de la ville! Magnifique vue panoramique à l'arrière. À l'avant, c'est un terrain riverain le long du Chenal de l'Île-aux-Fantômes. Ce chenal vous donne accès au Chenal-du-Moine et ensuite, au fleuve. Idéal pour passionnés de la nature!



399 900\$
Sorel-Tracy

CENTRIS # 22505631

Quadruplex, const. 1988, structure de bois, fondation de béton coulé, sous-sol pleine hauteur, brique & vinyle, balcon avant. Usage résidentiel-commercial, situé au coin de Fiset & Provost, à distance de marché du carré Royal et d'un centre commercial. Locataires de longue date, chauffage élec. aux frais des occupants. Optimisation intéressante.



399 000\$
Saint-Roch-de-Richelieu

CENTRIS # 11978765

Maison située sur le bord de la rivière Richelieu où tout y est aménagé. Quoi de plus paisible, que de profiter de cette magnifique vue! Construction récente (2017) constituée de deux chambres et deux salles de bain avec un terrain de plus de 13 000 pc entouré de cèdres et d'arbres. À voir!



139 000\$
Massueville

CENTRIS # 17570413

Duplex centenaire sur terrain de 7965 pi², situé dans un village rural. La propriété vous offre 2 logements 4½ dont un avec un locataire de très longue date ainsi qu'un garage. Idéal pour qui désire la tranquillité! L'immeuble est vendu avec un terrain bâtissable sous réserve de l'approbation de la municipalité ayant façade sur la rue Orléans.



179 900\$
Sorel-Tracy

CENTRIS # 28883581

Beau duplex très bien situé au cœur de Sorel. Les deux logements sont des 5½ actuellement loués par des locataires stables, pour un revenu annuel de 13 500\$. Aucun stationnement disponible. Plusieurs rénovations ont été effectuées au fil des ans. Idéal pour investisseur!



349 000\$
Yamaska

CENTRIS # 15136048

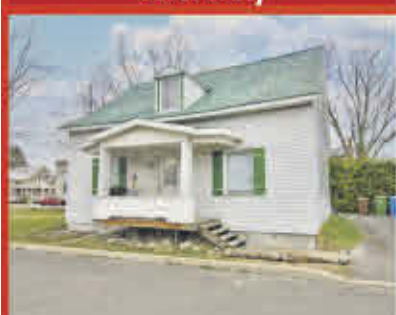
Belle propriété toute en briques, construction solide avec grand terrain de 14951.07 pieds carrés. Garage de 20 x 24. Armoires de cuisine et escaliers en chêne, grand patio en béton de 16x16. Grands espaces avec beaucoup de rangement. Idéal pour famille cherchant la tranquillité de la campagne à proximité de la ville.



299 000\$
Sorel-Tracy

CENTRIS # 21137037

Très grand terrain riverain de plus de 75 000 pieds carrés, sur une rue cul-de-sac. Vue panoramique sur la rivière, rampe de mise à l'eau à deux pas. Magnifique quartier très en demande. Idéal pour construction unifamiliale immuniée.



168 000\$
Massueville

CENTRIS # 18579895

Possibilité d'occupation rapide soit pour le 1^{er} décembre 2021! Charmante maison à étages située dans un secteur paisible, sur un coin de rue. La propriété possède 4 chambres à coucher, des pièces vastes et lumineuses. Immense terrain de 9885 pieds carrés au cœur du village. Vous offre beaucoup d'opportunités! À visiter.



239 000\$
Sorel-Tracy

CENTRIS # 24866979

Très joli duplex composé d'un 4½ et d'un 3½ offrant un bon revenu annuel. L'immeuble possède une grande cour arrière intime bordée de haies ainsi que 2 remises. Une visite s'impose!



99 000\$
Sainte-Victoire-de-Sorel

CENTRIS # 11998140

Beau terrain de 11 099 pieds carrés, rehaussé avec environ 60 voyages de sable. Prêt à construire; déjà desservi par les services d'eau, égouts, aqueduc et électricité. Zoné R-2, donc, habitation de type unifamiliale, bifamiliale isolée (duplex à logements superposés accepté).



109 000\$
Yamaska

CENTRIS # 16880361

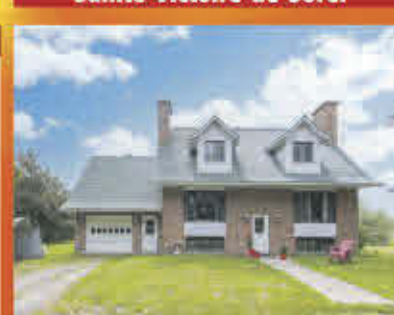
Projet rénovation! Travaux de fondations effectués en 2019. Le vendeur a fait lever la propriété et poser sur nouvelle fondation. Il a aussi remplacé la solive de rive. Le logement du rez-de-chaussée a été entièrement démolit. Idéal pour en créer la propriété de vos rêves!



149 000\$
Saint-Joseph-de-Sorel

CENTRIS # 18085702

De génération en génération, belle et confortable, cette propriété de 4 chambres à tout pour vous plaire! Située sur un coin de rue, elle vous offre une cour arrière clôturée, une véranda de 22.9x4.10p et un garage de 10x28pi. Cette demeure est l'occasion rêvée d'élire un domicile confortablement au cœur d'un village historique et familial.



599 000\$
Saint-Roch-de-Richelieu

CENTRIS # 20528682

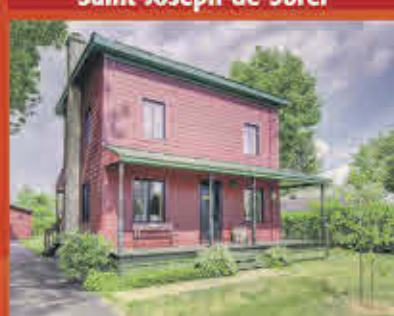
Superbe emplacement intime le long d'un chenal avec vue panoramique sur l'île Deschailhons. Construction solide aux grandes pièces. Deux garages, vaste terrain de 2,58 arpents avec arbres matures, accès rapide à l'autoroute 30. C'est une opportunité à ne pas manquer.



179 000\$
Sorel-Tracy

CENTRIS # 18162534

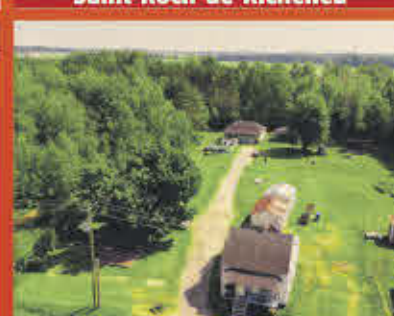
Superbe duplex avec plusieurs espaces de stationnement. Présentement entièrement loué et près de tous les services à pied, dont le transport en commun. Bien entretenu.



350 000\$
Saint-Roch-de-Richelieu

CENTRIS # 20652431

Propriété bien entretenue, plus de 33 000\$ en rénovations en 2014 ont été investis, située dans une ville paisible. À proximité de l'autoroute 30.



279 000\$
Saint-Robert

CENTRIS # 14039233

Vaste terrain en campagne comprenant deux propriétés avec garages, une grange et autres bâtiments pour rangement. Situé à deux pas du belvédère de la piste cyclable. Ce petit domaine est charmant et offre de nombreuses possibilités. Les deux maisons sont présentement louées.



CENTRIS # 18582585

Magnifique terrain commercial situé au cœur de la charmante ville de Sorel-Tracy. Cet emplacement est parfait pour toutes personnes qui cherchent à établir une entreprise sur une rue passante et visible. Entouré par des restaurants et de belles boutiques, cet emplacement est à convoiter.

**199 000\$+TPS/TVQ
Sorel-Tracy**



CENTRIS # 21884191

Maison de prestige avec multiples atouts. Secteur tranquille avec vue sur la rivière Yamaska, piscine creusée, cour bien aménagée, bon voisinage, garage double, luxueuse maison pour enfants type cabane dans les arbres, grande allée, spacieuse, cinq chambres incluant un logement 3 1/2 d'invités ou intergénérationnel au-dessus de la luxueuse salle de réception avec bar et foyer au propane. Propriété de rével

**1 199 900\$
Yamaska**



CENTRIS # 24638803

Belle propriété très bien établie à la campagne. Une maison magnifique avec une superbe façade en pierre et une entrée de garage à l'avant. Parfaite pour une personne qui recherche la tranquillité sans être trop éloignée de la ville.

**250 000\$
Sainte-Victoire-de-Sorel**



CENTRIS # 17793997

Grand jumelé impeccable. 5 chambres et beaucoup d'espace. Un emplacement bien tranquille situé proche du fleuve Saint-Laurent n'ayant aucun voisin à l'arrière. Une propriété paisible et bucolique maintenant disponible pour vous.

**315 000\$
Sainte-Anne-de-Sorel**



CENTRIS # 27539743

Propriété en campagne, située dans un secteur très calme et relaxant. À proximité (5 minutes) des services essentiels comme épicerie, station d'essence et quincaillerie. Les granges offrent une très grande possibilité de rangement. Cette maison saura vous donner une tranquillité absolue!

**269 000\$
Saint-Ours**



CENTRIS # 17812294

Charmante maison de deux étages avec 4 chambres. Cour intime bordée de haies matures, grand patio de bois traité avec pergola. Possibilité d'achat de plusieurs appareils. Une belle occasion à saisir!

**259 000\$
Sorel-Tracy**



CENTRIS # 25010489

Grande maison à la campagne au cachet rustique avec vaste terrain de 87 301pc. Située à 25 minutes de Saint-Hyacinthe. Possédant deux chambres à coucher, cette demeure représente un environnement chaleureux où il fait bon vivre offrant une multitude de possibilités.

**449 900\$
Saint-Jude**



CENTRIS # 18284469

Charmant bord de l'eau navigable du Chenal du Doré devant l'île Lacroix. Ancienne maison historique d'Antoinette Beauchemin. Garage ajouté en 2001 avec électricité rendue par fils enfouis. Idéal pour kayak, planche à pagaie, plein air, cyclisme, etc.

**229 000\$
Sainte-Anne-de-Sorel**



CENTRIS # 22248961

Propriété au cachet unique située dans le Vieux-Sorel. Maison de 5 chambres chaleureuses. La chambre au rez-de-chaussée possède un foyer au bois. Petite cour intime avec arbres matures. La toiture refaite en 2018. Immense potentiel! Un vrai diamant brut!

**199 000\$
Sorel-Tracy**



CENTRIS # 11816410

Maison plain-pied située sur un terrain boisé de 8 hectares, avec pommiers et arbres fruitiers. Possédant aussi une cabane à sucre avec électricité rendue et écurie de 7 box avec eau rendue. Grand garage qui comprend un poêle au bois. Secteur agricole, calme et reposant. Un coup de cœur assuré!

**649 000\$
Saint-Robert**



CENTRIS # 16094022

Vaste terrain parfait pour établir domicile. Beaucoup de services sont accessibles à pied tels que des restaurants, boutiques, une pharmacie et des dépanneurs. Une belle occasion à ne pas manquer.

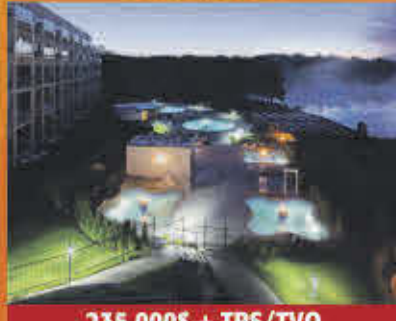
**79 000\$
Sorel-Tracy**



CENTRIS # 25135595

Île privée, rareté sur le marché, chalet isolé et quatre saisons. Terrain gazonné, arbres matures, quai. Bâtiment raccordé au service d'électricité d'Hydro-Québec. Appartenant aux îles de Sorel, face au chenal aux dorés, accessible par embarcation nautique l'été, l'hiver par motoneige, VTT ou même à 5 minutes de marche de la pointe du Nordet.

**109 900\$
Saint-François-du-Lac**



CENTRIS # 23318352

Superbe résidence hôtelière! Au-delà d'un investissement, un style de vie privilégié! Ici, l'équipement moderne se conjugue avec le confort absolu. Remarquablement fonctionnelle, grâce à un design des mieux pensés, votre propriété deviendra un lieu exceptionnel pour vous ressourcer sans tracas ni soucis, puisque tout est géré par l'hôtel.

**235 000\$ + TPS/TVQ
Estérel**



CENTRIS # 18646758

Superbe maison jumelée avec sous-sol, possédant un éclairage naturel par ses nombreuses fenêtres et son aire ouverte donnant sur la cuisine, la salle à manger et le salon. Cette propriété chaleureuse possède un vaste terrain qui saura vous combler! Possibilité d'acheter les 2 jumelés.

**325 000\$
Sainte-Anne-de-Sorel**



CENTRIS # 25231156

Superbe maison jumelée avec sous-sol entièrement aménagé. Avec rez-de-chaussée possédant une grande luminosité. Cette propriété chaleureuse possède un vaste terrain qui, certes, saura vous combler! Avec possibilité d'acheter les 2 jumelés.

**350 000\$
Sainte-Anne-de-Sorel**



CENTRIS # 19297344

Petite maison d'un côté et vaste terrain vacant au bord de l'eau de part et d'autre de la route. Beaucoup d'améliorations apportées en 2006 environ telles que fenêtres, patio, toit, porte-patio et salle de bains. Mur de soutènement au pas de la pente protégeant de l'érosion. Cent pieds linéaires à l'eau.

**279 000\$
Saint-Roch-de-Richelieu**



CENTRIS # 28958885

Superbe propriété en campagne avec grand terrain de 37 499 pc, patio en bois et grand hangar sur dalle de béton. À seulement 10 minutes de Sorel-Tracy et tous ses services. Intérieur rénové comprenant 4 chambres, une salle de bain et une salle d'eau. Sous-sol pleine hauteur. Paisibilité garantie!

**399 000\$
Saint-Robert**



CENTRIS # 20548790

Magnifique bâtisse sise sur le coin de rue d'un secteur recherché. Au rez-de-chaussée, vous y trouverez un local de 1327 pieds carrés possédant aussi deux grands espaces servant à l'entreposage. À l'étage se trouve un 5 1/2 aux pièces avantageuses avec son immense terrasse. Très belle opportunité.

**220 000\$
Sorel-Tracy**



CENTRIS # 28966899

Charmante maison de campagne bien entretenue, au milieu du village de Saint-Robert et à 10 minutes de Sorel-Tracy. Belle cour intime, avec arbres matures, aucun voisin à l'arrière et grand garage qui offre beaucoup d'espace de rangement. Petit coin de paradis situé dans un milieu calme et tranquille!

**199 000\$
Saint-Robert**



CENTRIS # 18683869

Grosse bâtisse commerciale ayant plusieurs portes de garage et deux ponts roulants. Voisin d'un seul côté sinon entouré de champs. Trois parties à la bâtisse, plusieurs rénovations faites au fil des ans. Comprend aussi deux bureaux et une cuisine. À voir!

**1 900 000\$ + TPS/TVQ
Pierreville**

François Berton
Courtier Immobilier
Le courtier qui donne
vie à vos idées
450 742-0000

Visitez notre site web : www.francoisberton.ca

SECTEUR SOREL

2800\$/mois

Très grand espace commercial, abritait autrefois commerce de fabrication et d'installation d'enseignes commerciales ainsi qu'un lave-auto. Parfaitement situé, offre même un grand bureau pour accueillir clients, deux grandes portes de garage et immense stationnement pour faciliter vos opérations. Libre immédiatement.

174, rue Adelaide
Centris 26839963

SECTEUR LAVAL

569 000\$

Vous devez vous rapprocher de Montréal, mais ne souhaitez pas habiter l'île? Ceci pourrait vous intéresser... Propriété avec beaucoup de luminosité, près du métro Cartier, 3 chambres à coucher, 2 salles de bain. Cour intime avec gazebo spa.

10, rue Guilbault
Centris 19292783

SECTEUR MONTRÉAL

779 000\$

(Montréal vous appelle?) Spécialement pour vous, grand condo 5-1/2 entièrement rénové. Espace de stationnement à l'arrière. Quartier prisé et près de tous les services. Une ribambelle de commerces de proximité et de restaurants vous attendent. À voir!

5335, rue Garnier
Centris 11424552

SECTEUR SAINT-ROCH-DE-RICHÉLIEU

399 000\$

Beau terrain bordé par l'eau, 42 895 pieds carrés à votre disposition. Prêt à construire, bonne distance avec les voisins, calme et tranquillité en perspective. Appelez-nous pour plus de détails!

1023, Côte Saint-Jean
Centris 16310221

TRADITION

Samuel Laramée
COURTIER IMMOBILIER
RÉSIDENTIEL ET COMMERCIAL

450-881-1103
slaramée@royallepage.ca

SERVICE CONSEIL ET ACCOMPAGNEMENT IMMOBILIER.

Vous pensez vendre prochainement,
appelez-moi pour discuter et pour une évaluation, c'est gratuit!

Taux de commission flexible et adapté.

Services professionnels dans le respect de vos besoins.

Stratégie personnalisée pour chaque transaction, pour les meilleurs résultats !

Résidentiel et Commercial

Pour vendre ou simplement discuter, appelez-moi au 450-881-1103

Texte, appel, messenger ou courriel

Au plaisir de faire connaissance!

www.samuellaramée.ca

COMPÉTENCE | INTÉGRITÉ | RIGUEUR

SIGNATURE
AGENCE IMMOBILIÈRE

JULIE TURGEON
Courtier immobilier résidentiel
450 808-0366
julie.turgeon@remax-quebec.com

KATE CLAVEAU
Courtier immobilier résidentiel
450 881-3440
kate.claveau@remax-quebec.com

MANON ST-PIERRE
Courtier immobilier
450 561-3617
manonstpierre.rmx@gmail.com

MARIA ALVAREZ
Courtier immobilier résidentiel
514 838-5332
maria.inmo@hotmail.com

PASCALE CLÉDIC
Courtier immobilier
450 561-3152
pascale.cledic@remax-quebec.com

SERGE COUTURE
Courtier immobilier
450 587-3504
levcout@videotron.ca

SOPHIE CHEVALIER
Courtier immobilier résidentiel
450 808-3534
sophie.chevalier@remax-quebec.com

Vos courtiers immobiliers de Sorel-Tracy

53 A rue George, Sorel-Tracy
450 746-1111

RE/MAX

PASCALE CLÉDIC
Courtier immobilier
450 561-3152
pascale.cledic@remax-quebec.com

NOUVEAUTÉ

Secteur Sorel
Centris: 27050744

Maison à paliers multiples, const. 2008, minutieusement entretenue, terrain de 10045 pieds carrés, 2 garages, libre le 1 juillet 2022. À qui la chance?



AGENCE
IMMOBILIÈRE

LA FORCE D'UNE ÉQUIPE!

Chantal Godin
Courtier immobilier résidentiel
450 880-1497

Simon Chartrand
Courtier immobilier résidentiel
514 972-5423

Patrick Charbonneau
Courtier immobilier résidentiel
450 746-9597

Michaël Guérin
Courtier immobilier résidentiel
450 846-1010

Michael Deschênes Parent
Courtier immobilier
450 846-2389

Jean-Pierre Chouinard
Courtier immobilier
450 780-6684

Maxime Dumaresq
Courtier immobilier résidentiel
514 926-9445

Mélanie Nadeau
Courtier immobilier résidentiel
450 881-8717

Jennifer Cournoyer
Courtier immobilier
450 746-9332

Mario Larouche
Courtier immobilier
450 746-3751

Denis Dussault
Courtier immobilier résidentiel
450 881-0504

Karine Gagné
Courtier immobilier
450 561-9690

François Berton
Courtier immobilier
450 742-0000

Julie Letendre
Courtier immobilier résidentiel
450 517-0977

Yanick Caisse
Courtier immobilier
450 880-9999
www.yanickcaisse.com

Marie-Claude Antaya
Courtier immobilier résidentiel
450 517-2224

Chantal Major
Courtier immobilier résidentiel
514 594-1877

Marc-André Bouchard
Courtier immobilier
450 742-0000

Mireille Laviolette
Courtier immobilier
450 780-2187

Lizan Raymond
Courtier immobilier
450 881-5161

Karine Leblanc
Courtier immobilier résidentiel
450 808-8232

450 746-4434 | 645, Marie-Victorin, Sorel-Tracy

viaPROTECTIONS
propriétaire domiciliaire hypothécaire
MAINTIENANCE JURIDIQUE

viacapitaleplatine.com

COURTIER IMMOBILIER
JENNIFER COURNOYER
450.746.9332

TOUT NOUVEAU!

Chantal Demers
Maquillage permanent

FONDS DE COMMERCE, maquillage permanent. Reconnu et établi depuis 35 ans, incluant inventaire, équipement et abondante clientèle. Possibilité de louer l'emplacement actuel! Saisissez votre chance d'être votre propre patron! Appelez-moi pour plus d'informations.

**VOUS VOULEZ VENDRE?
APPELÉZ-MOI!**
450.746.9332
Disponibilité
7 jours sur 7

COURTIER IMMOBILIER
YANICK CAISSE
POUR UNE ESTIMATION,
téléphonez-moi, c'est gratuit
450.880.9999

VOUS DÉSIREZ ÊTRE VOTRE PROPRE PATRON? VOUS DÉSIREZ CHANGER DE CARRIÈRE? VOICI UNE OPPORTUNITÉ UNIQUE!

Restaurant avec un chiffre d'affaires plus qu'intéressant. Des équipements récents et toujours entretenus avec soin. Ce fonds de commerce est parfait pour des gens de défis. Centris 24258351

MIREILLE LAVIOLETTE
COURTIER IMMOBILIER
450 780-2187

KARINE GAGNÉ
COURTIER IMMOBILIER
450 561-9690

PROPRIÉTÉ DE PRESTIGE

750 000\$

Sorel-Tracy. Unique, superbe terrain avec végétation abondante, elle est sublime! Étang, piscine creusée! Centris 18031856

SAINT-ROBERT

150 000\$

Propriété sur beau grand terrain, idéale pour bricoleur. Centris 22954511

VENDU

VENDU

Courtier immobilier
Jean-Pierre CHOUINARD
ESTIMATION GRATUITE
450 780.6684
www.jpchouinard.com

TERRAIN * IDÉAL POUR AUTOCONSTRUCTION

SECTEUR SOREL
(Boulevard Fiset)

5 200 PIEDS CARRÉS.
PRÊT À CONSTRUIRE
44 500\$

Plusieurs possibilités de projets.
Contactez-moi pour plus d'infos.

VOS PETITES ANNONCES LOCALES

Les **2 Rives**.com

58, rue Charlotte, Sorel-Tracy J3P 1G3

L'HEURE DE TOMBÉE POUR LES PETITES ANNONCES EST LE VENDREDI 13 H.
Après cette heure, elles sont automatiquement reportées à la parution suivante.

450 742-1002 / 450 771-0677 / classees@dbccomm.qc.ca

1065\$
+ TAXES
1224\$

20 MOTS
par annonce

Le mot additionnel
35¢ + taxes

LES PETITES ANNONCES
SONT PAYABLES À L'AVANCE



Sauf exception rubrique 700 encans PRIX SUR DEMANDE

AVIS AUX ANNONCEURS

Les 2 Rives ne se tient pas financièrement responsable des erreurs typographiques pouvant survenir dans les textes publicitaires, mais il s'engage à reproduire la partie du texte où se trouve l'erreur. Le journal se réserve le droit de refuser toute publicité ne convenant pas à sa politique. Nos annonceurs sont priés de prendre note que toutes les annonces doivent être publiées en conformité avec la Loi sur la protection du consommateur, article 242, qui stipule: "Aucun commerçant ne peut, dans un message publicitaire, omettre son identité et sa qualité de commerçant." Les annonceurs sont priés de vérifier la première parution de leurs annonces. Notre journal se rend responsable d'une seule insertion erronée. Toute correction à apporter ou tout retrait d'une petite annonce doit parvenir au bureau du journal avant 13 h, le vendredi. Après ce moment, l'annonce sera facturée comme entendu.

CARRIÈRES ET PROFESSIONS

OFFRE D'EMPLOI ADJOINT(E) ADMINISTRATIF(VE)

Biophare
Explorer | Éduquer | Protéger

Profil du musée

Seule institution muséale sur le territoire de la MRC de Pierre-De Saurel, le Biophare vise, à travers la réalisation d'expositions et d'animations, à sensibiliser les gens au respect du patrimoine naturel et humain de la région de Sorel-Tracy, de la Réserve de la biosphère du Lac-Saint-Pierre et du fleuve Saint-Laurent.

Principales responsabilités

Sous la responsabilité de la directrice générale, l'adjoint(e) administratif(ve) aura pour tâches de :

- Effectuer la facturation aux clients et inscrire les encaissements;
- Enregistrer les factures d'achats et effectuer les paiements aux fournisseurs;
- Effectuer les dépôts;
- Préparer les paies et verser les salaires aux employés;
- Effectuer la conciliation bancaire;
- Gérer la caisse enregistreuse et la petite caisse;
- Tenir à jour et contrôler les écritures comptables;
- Préparer les rapports gouvernementaux (DAS, TPS/TVQ, CNESST, etc.);
- Produire les reçus de bienfaisance, les feuillets T4 et Relevés 1;
- Produire les états des résultats et les bilans;
- Corriger et mettre en page divers documents;
- Comptabiliser les entrées de l'excursion nautique Randonnée nature;
- Offrir du soutien technique aux employés;
- S'assurer du bon fonctionnement des ordinateurs, photocopieur et imprimantes;
- Accueillir à l'occasion les visiteurs au Biophare (service à la clientèle);
- Faire les achats de matériel de bureau et informatique, produits d'entretien;
- Accomplir toutes autres tâches connexes à la demande de la direction.

Exigences

- DEC en Gestion, communications administratives et médias sociaux – Techniques de bureautique;
- Maîtrise de la suite Microsoft Office (Outlook, Word, Excel, etc.);
- Excellente maîtrise de la langue française à l'écrit et à l'oral;
- Formation en comptabilité ou expérience similaire (un atout).

Compétences et habiletés

- Rigueur, souci du détail, professionnalisme, discrétion et jugement;
- Sens des responsabilités et de l'initiative;
- Excellentes compétences en gestion du temps;
- Fortes compétences organisationnelles avec la capacité de multitâche;
- Aptitudes en résolution de problèmes;
- Autonomie, flexibilité et fiabilité;
- Dynamisme, entregent et compétences interpersonnelles;
- Capacité à travailler seul(e) et/ou en collaboration avec l'équipe;
- Connaissance pratique de l'équipement de bureau (ordinateurs, photocopieur, imprimantes, etc.).

Horaires de travail et salaire

- Poste permanent, à temps plein (35 heures/semaine)
- Salaire à discuter (selon expérience et qualifications)
- Lieu de travail : Biophare (6, rue Saint-Pierre à Sorel-Tracy)

Les personnes intéressées par cette offre d'emploi doivent faire parvenir leur curriculum vitae au plus tard le 12 novembre, 16 h, accompagné d'une lettre expliquant les raisons qui motivent leur intérêt pour le poste à info@biophare.com. Le comité de sélection remercie tous les candidats de leur intérêt, mais ne communiquera qu'avec les personnes retenues.

202015

125 GARAGES / ENTREPÔTS

MINI-ENTREPÔTS.
Toutes grandeurs, à louer 3 mois minimum. Appelez Robert: 450-587-3292.

135 LOGEMENTS 1 1/2 - 2 1/2

CHAUFFÉ / éclairé, câble Vidéotron et internet fourni. À partir de 460\$/mois. Location 12 mois. Non-meublé. 1-1/2, 2-1/2, 3-1/2 disponibles. Louis St-Pierre 450-846-3595.

140 LOGEMENTS 3 1/2

BEAU 3-1/2 complètement rénové, climatisé, meublé, chauffé, éclairé, câble inclus. Appareils électriques Stainless, laveuse/sécheuse. Inclus déneigement. Entretien gazon 1734B Chenal du moine, Sainte-Anne-de-Sorel. Libre immédiatement. 800\$/mois R. Noël 819-477-1621

150 LOGEMENTS 5 1/2 ET PLUS

12 Lalancette. Secteur paisible. 5-1/2 rénové, 2e plancher. Près promenade, services. Stationnement déneigé. Libre. Références exigées 514-594-2421

MAISON grand 9-1/2, à Yamaska, 2 étage, rez-de-chaussée, 3 chambres fermées, salon double plus semi-sous-sol, terrain, stationnement, remise. Libre 1195\$/mois 514-952-9517, 514-992-8009.

200 À REVENUS

À Tracy, triplex, tout brique, bonne condition, bonne rentabilité, dans un bon secteur. Agent s'abstenir. 514-594-2421

300 AMEUBLEMENT / ELECTROMÉNAGERS

ÉLECTROMÉNAGERS et meubles. 311, chemin des Patriotes. Visa, MasterCard, Débit. 450-517-1013

320 BOIS DE CHAUFFAGE

BOIS franc, 105\$ la corde, livraison gratuite 4 cordes et plus, St-Hyacinthe, Sorel, Beauce et Saint-Hilaire Frais de livraison si moins de 4 cordes ou hors cercles. Luc Leblanc 450-230-2106.

BOIS franc sec à partir de 65\$/corde. Région de Sorel 450-746-0688

350 DIVERS

REMORQUE 6x9. Tout a été changé: moyeux, filage lumières, plancher. Prix: 1.200\$. 4 pneus d'hiver: 195/65/15, marque Toyo, prix: 150\$. 514-229-3805.

400 AMITIÉ / RENCONTRES

CONTACTS et rencontres. Service#1 au Québec! Conversations, rencontres inattendues. Goûtez la différence. Appelez: 438-899-7001 ou depuis votre cell.: (carré)#6920. www.lesseductrices.ca

405 ASTROLOGIE

ANA Médium, spécialiste des questions amoureuses depuis 25 ans. Le secret des rencontres positives, réponses précises et datées. 450-309-0125

410 CONSTRUCTION / RÉNOVATION

PEINTRE compagnon offre mes services pour résidentiel ou commercial. RBQ#5610-7311-01 Tél.: 450-521-1487

410 CONSTRUCTION / RÉNOVATION

RÉNOVATION MARC CHAMPOUX ENR.
450-746-6696
Finition intérieure complète. S.d.b. céramique. Patio. Galerie, et plus...
RBQ #5598-0445-01

415 COURS / FORMATION

OFFRE d'aide aux devoirs et études, de la première année à la 2e secondaire, en présentiel ou via Teams (jours, soirs). Pour renseignements Sophie 450-855-1636 ou 450-561-7313

440 OFFRES D'EMPLOI

MÉCANICIEN pour camion léger et petits tracteurs, 5 ans et plus d'expérience, cv requis, 25-30\$/h, chauffeur avec expérience pour petit tracteur John Deere; déneigement résidentiel Aussi besoin d'homme à tout faire pour maintenance, cuisiniers(ières), serveurs(euses), livreurs(euses). 450-780-9357

440 OFFRES D'EMPLOI

PERSONNE pour faire la comptabilité, 1 jour/sem. Salaire à discuter. Pour la paroisse Saint-Antoine sur Richelieu. 450-494-4612 demandez Marcel.

RESTAURANT Relais 117 2100, Chemin de la Pomme d'Or, Contrecoeur demande serveur(euse), temps plein ou temps partiel. Salaire à discuter sur place. Marcel: 450-494-4612

460 SERVICES DIVERS

OFFRE de soutien aux personnes âgées ou handicapées: commissions, accompagnement, présence, promenade, ... Pour renseignements Sophie 450-855-1636 ou 450-561-7313

SOLUTIONS à l'endettement. Laissez-nous vous aider. Un versement/mois. 7/7, 8h à 20h. MNP Ltée, Syndics autorisés en insolvabilité. 514-839-8004.

CARRIÈRE

TRIUMVIRATE ENVIRONMENTAL (CANADA) INC.

1223, Montée de la Pomme d'Or, Contrecoeur

est présentement à la recherche de :

JOURNALIERS

Temps plein de jour (6h à 15h)

CHAUFFEUR Classe 1-3-5

Temps plein

Salaire selon expérience

Envoyez votre C.V.
Robert Gee
rgee@triumvirate.com
(journalier)
450 587-7038

Jérôme Legendre
jlegendre@triumvirate.com
(chauffeur)
514 602-6230

Pensez vert!

RECYCLEZ-MOI,
après m'avoir lu!

Les **2 Rives**

À LA RECHERCHE
d'un NOUVEAU

candidat ?

Les **2 Rives**.com

emploi@les2rives.com

450 773-6028

poste 247 et 252

N.B.: tous les postes
annoncés sont ouverts
également aux femmes et
aux hommes



Champagnonnière située à Verchères
est à la recherche de personnel
IMMÉDIATEMENT

- PRÉPOSÉ(E) À L'EMBALLAGE
- ÉLECTROMÉCANICIEN(NE)
- JOURNALIER(ÈRE)
À LA PRODUCTION
- OPÉRATEUR(TRICE)
DE CHARGEUR (BOBCAT)

**POSTES TEMPS PLEIN
À L'ANNÉE**

- Salaire négociable
- Avantages sociaux complets
après 6 mois d'emploi.

Faites parvenir votre curriculum vitae
par courriel : jpoirier@champag.ca
ou contactez C. Verdon
au 514 916-7784

1156, Marie-Victorin
Verchères Qc. J0L 2R0



Champagnonnière située à Verchères
est à la recherche de :

CONCIERGE/AGENT DE SÉCURITÉ

Pour l'entretien des bureaux et des
planchers de l'usine à l'aide de machinerie
tout en effectuant une ronde de sécurité.

Emploi à temps plein. Salaire négociable.
Avantages sociaux après 6 mois d'emploi.

Pour plus de renseignements,
appelez C. Verdon : 514 916-7784
ou faites-nous parvenir votre C.V.
par courriel : jpoirier@champag.ca

COSTCO

WHOLESALE

Nous embauchons
**CENTRE DE DISTRIBUTION
VARENNES**

MANUTENTIONNAIRE / PRÉPARATEUR DE COMMANDE (Commerce en ligne)

**17\$/h (21\$/h le dimanche),
jusqu'à 26,35\$/h + montant forfaitaire**

CARISTE

**18\$/h (22\$/h le dimanche),
jusqu'à 28,25\$/h + montant forfaitaire**

25 heures garanties | Avantages sociaux | Possibilité d'avancement

Postuler au [Costco.ca](https://www.costco.ca) : Carrières



FARINART

MÉLANGES DE GRAINS ET FARINES

Depuis 1970, Farinart a développé
un vaste savoir-faire en matière
de mélanges de grains de premier
choix, en alliant les qualités des
méthodes traditionnelles aux
avantages des technologies et
procédés les plus modernes.



Afin de compléter notre équipe, nous recherchons :

Pour Saint-Liboire

ENSACHEUR(EUSE)

L'ensacheur effectue l'ensachage des produits finis,
nettoie les équipements de production, fait les tests
de détecteur de métal, complète les rapports de
production, respecte la procédure de gestion des
produits non conformes, collabore avec l'équipe au
maintien d'un environnement propre et sécuritaire et
effectue toute autres tâches connexes.

18,37 \$ à 19,34 \$

40 heures :

DE JOUR : du lundi au vendredi (6 h à 14 h 30)

**DE SOIR (4x10 h) : du lundi au jeudi
(14 h à 00 h 30)**

Compétences requises : Fiabilité, minutie et rigueur,
bonne condition physique / pas d'allergie aux
poussières, bonne esprit d'équipe.

Pour Saint-Guillaume

OPÉRATEUR (TRICE) MICRONISEUR ET CRIBLAGE

L'opérateur opère les équipements de rôtissage des
grains, de criblage et d'épierrage. Il reçoit les matières
premières en vrac et les transfère dans les silos tout en
assurant la rotation appropriée, effectue le chargement
des remorques, complète la documentation d'expé-
dition, participe à l'entretien du site afin de maintenir
un environnement et des équipements sécuritaires
et un lieu propre, produit et présente les rapports de
production requis.

19,49 \$ à 20,51 \$

**40 heures : DE JOUR : du lundi au vendredi
(7 h à 15 h 30)**

Compétences requises : Autonomie, bon leadership,
sens mécanique développé, bonne condition
physique / pas d'allergie aux poussières, bonne
esprit d'équipe et formation en classement
de grains et connaissance des grains et des
principes généraux d'ensilage (atouts importants)

Situé à Saint-Cyrille-De-Wendover

Depuis 2019, une nouvelle division s'est ajoutée à
Farinart. Groupe Sans Gluten est une très jeune
entreprise en pleine croissance se spécialisant dans la
fabrication de mélanges de céréales et de grains sans
gluten destinés aux boulangeries et autres.

OPÉRATEUR (TRICE)

L'opérateur planifie et organise les opérations du
site en fonction des commandes, opère les équi-
pements de mélange et d'ensachage de grains et
de farine. Il reçoit les matières premières et expédie
les produits finis en assurant la rotation appropriée,
effectue le chargement des remorques à l'aide d'un
chariot élévateur et complète la documentation
d'expédition, contrôle l'inventaire, aide à l'entretien des
équipements, assure une bonne communication avec
les membres de l'équipe, ensache et palettise manuel-
lement (poids pouvant aller jusqu'à 25 kg).

23,88 \$ à 24,15 \$

**40 heures : DE JOUR : du lundi au vendredi
(7 h à 15 h 30)**

Compétences requises : Autonomie, bon leadership,
sens mécanique développé, bonne condition
physique / pas d'allergie aux poussières, bonne
esprit d'équipe, expérience en milieu alimentaire et
connaissance d'un système de qualité (GFSI- SQF)

Avantages sociaux compétitifs incluant assurances et REER.

Faites parvenir votre CV à : rhfarinart@farinart.com

ou 1150, Rang Saint-Édouard, Saint-Liboire • ou contactez Diana au 450 793 2880

NÉCROLOGIE

Service de nécrologie

Les **2 Rives** .com

**Marie-Pier
Robidoux
poste 401
450 742-9408**

AVIS

AVIS AUX SOUSSIONNAIRES

www.ville.sorel-tracy.qc.ca

ACQUISITION D'UN CHARGEUR SUR PNEUS À QUATRE ROUES MOTRICES AVEC ÉQUIPEMENT DE DÉNEIGEMENT

APPEL D'OFFRES N° 202201-05

La Ville de Sorel-Tracy demande des soumissions en vue de procéder à l'acquisition d'un chargeur sur pneus à quatre roues motrices avec équipement de déneigement.

Les formules de soumissions peuvent être obtenues uniquement par le biais du système électronique d'appel d'offres (SEAO) au www.seao.ca ou au 1-866-669-7326. L'obtention des documents est sujette à la tarification de cet organisme.

Les soumissions seront reçues jusqu'à **14 heures le 29 novembre 2021** à l'hôtel de ville situé au 71, rue Charlotte à Sorel-Tracy pour être ouvertes publiquement au même jour et à la même heure. Toute soumission reçue après cette date sera refusée.

Aucune garantie financière n'est exigée.

Les entrepreneurs soumissionnaires sont responsables du choix des sous-traitants, tant pour leur solvabilité que pour le contenu de leur soumission, et doivent les informer des conditions qu'ils entendent leur imposer et s'assurer qu'ils détiennent les permis et licences requises.

Ce marché est assujéti aux accords suivants : ACCQO, AQNB et ALEC.

La Ville de Sorel-Tracy ne s'engage à accepter ni la plus basse ni aucune des soumissions reçues et n'assume aucune obligation ni aucuns frais de quelque nature que ce soit envers le ou les soumissionnaires. De plus, elle se réserve le droit d'adjuger le contrat en tout ou en partie seulement.

Fait à Sorel-Tracy, le 4 novembre 2021.

Le greffier,
René Chevalier

202153

Quel est le diagnostic?

Certains virus agissent en supprimant les défenses immunitaires de l'organisme. Celui-ci n'a plus de protection contre les agressions d'autres maladies.

C'est un peu de cette manière que le péché nous a contaminés moralement. L'homme, depuis sa désobéissance à Dieu, a voulu vivre sans Lui. Ce « virus » redoutable qui s'attaque à son âme l'a contaminé dès sa naissance. Pas d'immunité, nous sommes sans cesse poussés à pécher. Cet ennemi invisible cherche à se faire oublier, mais il est bien là en chacun de nous, et il porte en lui la mort. Y a-t-il un remède? Le salaire du péché, ce qu'il mérite, c'est la mort (Romains 6, 23). Constat évident : tous meurent sur la Terre.

Dieu nous propose un substitut (un remplaçant) : cette mort que je mérite. Jésus Christ a voulu la subir à ma place, par amour. Lui seul, qui était sans péché, saint dans sa nature, en avait la qualité et le pouvoir. Alors, l'unique remède efficace pour moi pécheur, c'est la foi en Jésus, le seul médiateur entre Dieu et les hommes. (1 Thimothée 2, 5)

Pour bénéficier de la prescription, il faut la suivre. Elle est simple : il faut croire en Dieu, celui qui seul est vrai. Croire, ce n'est pas répéter une phrase, c'est accepter de tout son cœur comme vrai, avec humilité et bonheur, que Jésus est mort à ma place, et que Dieu l'a ressuscité pour montrer qu'il a été pleinement satisfait. « Grâce à Dieu pour son don inexprimable! » (2 Corinthiens 9, 15).

Si vous désirez recevoir gratuitement le Nouveau Testament de la Bible et/ou la revue « En Contact », communiquez avec :

Ministères En Contact

C.P.67031, Saint-Lambert Qc J4R 2T8
1.866. 926. 1710 (sans frais)
Courriel: info@encontact.org

201918

REMERCIEMENTS

Yollande
Bourassa Cournoyer



Léon, Paul, Éric et Gino Cournoyer remercient sincèrement toutes les personnes qui ont témoigné de la sympathie à l'occasion du décès de Yollande Bourassa Cournoyer, survenu le 29 décembre 2020, à l'âge de 80 ans, soit par offrandes de messes ou de fleurs, bouquets spirituels, visites, dons, assistance aux funérailles ou de toute autre façon que ce soit. Les personnes qui ont omis de s'inscrire sont priées de considérer ces remerciements comme personnels.

201992

1^{er} anniversaire



Huguette Proulx Péloquin

Quand tes yeux se sont fermés, un cœur d'or venait de cesser de battre. De là-haut, protège nous comme tu l'as toujours fait.

Tu nous manques beaucoup maman.

Avec tout notre amour, tes enfants, conjoint(e), tes petits-enfants et arrière-petits-enfants.

Une messe sera célébrée le dimanche 21 novembre 2021 à 9 h 00 en l'église St-Robert.

202025

1^{er} anniversaire



Jean Lincourt

11 novembre 2020

Tu avais un amour inconditionnel pour ta famille. Ta présence rassurante et ton humour nous manquent beaucoup. Continue de veiller sur nous. Nous t'aimons très fort.

Suzanne, Simon et Karine, Lisanne, Jacinthe et tes 6 petits morveux comme tu les appelaient si affectueusement.

202086

4^e ANNIVERSAIRE



Roger Laviolette

Né le 4 avril 1930, décédé le 25 novembre 2017, à l'âge de 87 ans.

Quatre années se sont écoulées sans toi, sans ta douceur, tes bras réconfortants, ton sourire aimant, ta force et ta grande générosité. Quatre années où ta présence aurait été tant attendue, car tu étais un pilier pour ta famille. Durant ces quatre années, nous avons toujours continué de penser à toi, tu nous manques toujours autant. Parfois nous avons le sentiment que tu es avec nous, dans nos petits moments de bonheur et que tu nous accompagnes dans les moments plus difficiles. Continue de veiller sur nous, on t'aime.

Ton épouse Thérèse, tes enfants, Alain (Suzie), Daniel (Christiane), Sylvain (Lyna) et Josée ainsi que tes petits-enfants et arrière-petits-enfants.

Une messe anniversaire sera célébrée le dimanche 5 décembre à 11h15 en l'église St-Pierre.

202171



**Denis
POULIN**

1944-2021

À l'Hôtel-Dieu de Sorel, le 2 novembre 2021 est décédé à l'âge de 77 ans, M. Denis Poulin époux de Lisette Latour et demeurant à Sorel-Tracy.

Il laisse dans le deuil outre son épouse Lisette, ses enfants : Eric (Guylaine Bourgeois) et Pascale (Simon Geoffrion); ses petits-enfants : Kelliane (Jessy), Sarah-Ève, Valérie et Maëlle; sa sœur Blanche, ses beaux-frères et belles-sœurs de la famille Latour : Roger (Diane), Judith (Jocelyne), Pierre (Michel) Jacques (Céline), François (Céline) et Francine (Alain); ses filleuls : Patrick Parenteau et Benjamin Barthe; ses neveux et nièces ainsi que plusieurs autres parents et amis.

M. Denis Poulin sera exposé au salon Mandeville et Mineau (80, rue Charlotte, Sorel-Tracy, J3P 1G4) le vendredi 12 novembre 2021 de 19 h 00 à 21 h 00 et samedi à compter de 9 h 00. Les funérailles auront lieu en l'église St-Pierre (170, rue George, Sorel-Tracy, J3P 1E1) le samedi 13 novembre à 10 h 30. Suivra l'inhumation au cimetière de St-Joseph-de-Sorel.

La famille désire remercier le personnel de l'urgence et celui du 4D de l'Hôtel-Dieu de Sorel ainsi que les Dre Stéphanie L.-Nadeau et Dre Danielle Gilet pour les bons soins prodigués.



**Mandeville
& Mineau**

SALONS
FUNÉRAIRES

80, rue Charlotte, Sorel-Tracy | J3P 1G4
450 742-8822 | www.salonsmandeville.com

202150



**Jacques
VALOIS**

1953-2021

À son domicile, entouré des siens, le 29 octobre 2021, est décédé à l'âge de 68 ans, M. Jacques Valois conjoint de Sophie Potvin et demeurant à Sorel-Tracy.

Il laisse dans le deuil outre sa conjointe Sophie, sa fille Catherine (Alexandre Gagné « son Ginger »), sa belle-fille Marie-Philippe Boivin (Simon Huard) et leurs enfants Laurent et Pénélope Huard, ses sœurs ainsi que d'autres parents et amis.

Afin de respecter ses dernières volontés, M. Valois sera incinéré et il n'y aura aucune rencontre.

La famille remercie le personnel des soins palliatifs à domicile du CLSC pour leur dévouement.

Des dons faits en sa mémoire à la Société canadienne du cancer seraient appréciés.

Que ceux qui l'ont connu et aimé partagent une belle pensée en son honneur!

Comme Co disait : « Soyez bons! »



**Gilbert
Mandeville
& Fils**

SALONS
FUNÉRAIRES

912, chemin St-Roch, Sorel-Tracy | J3R 3K5
450 743-3607 | www.salonsmandeville.com

202151



Réjeanne
MARCHAND

1933-2021

Le 24 octobre 2021, à l'âge de 88 ans, est décédée Mme Réjeanne Marchand, épouse de feu Yves Giard. L'ont également précédés dans la mort ses deux frères feu Adrien et feu Yvon.

Elle laisse dans le deuil ses trois enfants Richard, Sylvie (Daniel Bérubé) et Patrick (Chanthon Thongdeng), ses petits-enfants Christine (Kevin Farrell), Loïc et Sandrine, ses arrière-petits-enfants Béatrice et Laurent Yves, ses soeurs Marjolaine (Normand Pelletier) et Jeannine (feu Normand Bardier), sa belle-sœur Diane Prud'homme (feu Jean Giard), ses neveux et nièces, cousins et cousines ainsi que plusieurs autres parents et amis.

La famille recevra vos condoléances au complexe funéraire, le samedi 27 novembre à compter de 9h, jusqu'à 12h. Une liturgie suivra en la chapelle du même endroit pour 12h.

COMPLEXE FUNÉRAIRE
DEMERS

651, boul. Laurier
McMasterville, Qc J3G 0K5
Téléphone : (450) 467-4780
www.salondemers.com



Lise
**BENOIT
GENDRON**

1938-2021

Paisiblement, le 29 octobre 2021, est décédée à l'âge de 83 ans, Mme Lise Benoit épouse de feu Marcel Gendron.

Mme Lise Benoit Gendron laisse dans le deuil, ses enfants : Michel (Diane Charbonneau), Ronald (Thérèse Gauthier), Gilles (Sylvie Thiffault), Pierre (Manon Léveillé), Benoît (Andréanne St-Germain), ses 14 petits-enfants et 14 arrière-petits-enfants, sa sœur Gilberte (feu Carmel Jacques), son amie Diane, nombreux neveux et nièces, parents et amis.

La famille a accueilli parents et ami(e)s au 4967 Legendre, Contrecoeur, le vendredi 5 novembre 2021 de 19 h 00 à 21 h 00. Et le jour des funérailles à compter de 9 h 00. Les funérailles ont eu lieu le samedi 6 novembre 2021 à 11 h 00 en l'Église Ste-Trinité de Contrecoeur, suivies de la crémation. L'inhumation aura lieu le samedi 13 novembre à 10 h 00 à Contrecoeur.



S. Jacques & Fils

Salons funéraires

www.salonsjacquesetfils.com

4967, rue Legendre, Contrecoeur
450 587-2233



Françoise
**CLOUTIER
GENOIS**

1946-2021

À l'Hôtel-Dieu de Sorel, le 2 novembre 2021, est décédée à l'âge de 75 ans, Mme Françoise Cloutier épouse de Lionel Genois, demeurant à Sorel-Tracy.

Mme Françoise Cloutier Genois laisse dans le deuil, outre son époux, ses enfants : Eric (Véronique Boulet), Katy (Pascal Durochers), ses petits-enfants : Kevin, Rémi, Élodie, Olivier, ses frères et sœurs : Fernande, feu Gilles (Diane Rivard), René (Angèle Gendron), feu Marcel, son demi-frère et ses demi-sœurs : feu Marie-Paule, feu Denise, feu Marcel, Gertrude, ses beaux-frères et belles-sœurs famille Genois : Robert (Georgette Gingras), Yvon (Huguette Drolet), Réjeanne, Marlène (Gaston Pelletier), neveux, nièces, parents et ami(e)s.

La famille accueillera parents et ami(e)s au salon S. Jacques & Fils, 75 Élisabeth, Sorel-Tracy, le vendredi 19 novembre 2021 à compter de midi, suivie d'un temps de prière à 15 h 00.



S. Jacques & Fils

Salons funéraires

www.salonsjacquesetfils.com

75, rue Elisabeth, Sorel-Tracy
450 743-5566



Georges
DESROCHERS

1942-2021

À l'Hôpital Général de Montréal, le 26 octobre 2021, est décédé à l'âge de 78 ans, M. Georges Desrochers époux de Ginette Cotnoir demeurant à Sorel-Tracy.

M. Georges Desrochers laisse dans le deuil : ses enfants, Magali (François Danault), Jean-François (Marie-Claude Alain), sa sœur, Diane Renaud Desrochers, cousins, cousines, parents et amis.

Afin de consciencieusement respecter les dernières volontés de Monsieur Desrochers, il y aura la crémation. L'inhumation aura lieu au cimetière des Saints-Anges de Sorel-Tracy, à une date ultérieure en toute intimité.

Que tous ceux et celles qui l'ont connu, côtoyé et aimé, manifestent une pensée bien spéciale pour lui, en ce jour.



S. Jacques & Fils

Salons funéraires

www.salonsjacquesetfils.com

75, rue Elisabeth, Sorel-Tracy
450 743-5566



Georges-Henri
FARLEY

1926-2021

À l'Hôtel-Dieu de Sorel, le 28 octobre 2021, est décédé à l'âge de 95 ans M. Georges-Henri Farley époux de Huguette Salvat, demeurant à Sorel-Tracy.

M. Georges-Henri Farley laisse dans le deuil : outre son épouse, sa sœur, Rose-Aimée (feu Raoul Gamelin), sa belle-sœur, Armande Dutremble (feu Bernard), lui ont précédé, Thérèse (Rosaire Pétrin), Réjeanne (Jacques Biron), sa belle-famille : Marie-Claire (feu Fernando Langlais), lui ont précédé ; Simone (Valérien St-Germain), Sylidor (Fernande Langlais), Rosaire (Rita Dutremble), ses 3 filleuls ; Brigitte Farly, François Pétrin, Christiane Salvat, sa tante, Marie-Blanche Farly (feu Léo Provençal) ainsi que plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines, parents et amis.

La famille accueillera parents et ami(e)s au salon S. Jacques & Fils, 75 Élisabeth, Sorel-Tracy. Jours d'accueil : le vendredi 12 novembre 2021. Heures d'accueil : de 19 h 00 à 21 h 00. Et le jour des funérailles à compter de 9 h 00. Les funérailles auront lieu le samedi 13 novembre 2021 à 11 h 00 en l'église St-Robert, suivra l'inhumation au Cimetière de St-Robert.



S. Jacques & Fils

Salons funéraires

www.salonsjacquesetfils.com

75, rue Elisabeth, Sorel-Tracy
450 743-5566



Pauline
**GODIN
SAUVAGEAU**

1942-2021

À son domicile, le 2 novembre 2021, est décédée à l'âge de 79 ans, Mme Pauline Godin épouse de Monsieur Roland Sauvageau, demeurant à Pierreville secteur Notre-Dame de Pierreville.

Madame Godin Sauvageau laisse dans le deuil, outre son époux, ses enfants : Michel (Francine Gagnéux), Sylvie (Jean Deguise), Alain (feu Lucie Courmoyer), Linda (André Verrette), ses petits-enfants : Sandra (Jonathan), Annie (Jules), Pascale (Rémy), Stéphanie (Alexandre), Jimi, Kim-Lee, Yandric (Andréanne), ses arrière-petits-enfants : Laura, Marcus, Marie-Fée, Thomas-Roland, Antoine, ses frères et sœurs : feu Raymond, feu Laurent, feu Jean-Marie, feu Claudette, Lyse (feu Rodrigue Simard), Denise (feu Albert Brassard), feu Robert, Richard, Ronald, Colette (Marcel Bissonnette), Claire (Normand Chagnon), feu Marc-André (feu Louise Rousseau), Louise (feu Jacques Piché). Madame Godin Sauvageau laisse également dans le deuil ses beaux-frères et belles-sœurs de la famille Sauvageau : Denise (Jean-Guy Cayouette), Claire (André Genest), Nicole (feu Laurent Cloutier), feu Yves (Luce Deshaies), feu Daniel (feu France Simard), ainsi que plusieurs neveux, nièces, autres parents et ami(e)s.

La famille accueillera parents et ami(e)s au salon S. Jacques & Fils, 75 Élisabeth, Sorel-Tracy, le samedi 13 novembre 2021 à compter de midi. Un temps de prière aura lieu au salon le samedi 13 novembre 2021 à 15 h 00.



S. Jacques & Fils

Salons funéraires

www.salonsjacquesetfils.com

75, rue Elisabeth, Sorel-Tracy
450 743-5566



Mario
LETENDRE

1949-2021

À l'Hôtel-Dieu de Sorel, le 18 octobre 2021, est décédé à l'âge de 72 ans, Monsieur Mario Letendre fils de feu Robert Letendre et de feu Linta Holmes, demeurant à Sorel-Tracy.

Monsieur Mario Letendre laisse dans le deuil ses tantes : Isabelle Letendre (feu Jean-Guy Brouillard) et feu Mariette Letendre. Ses oncles : feu Martin Letendre (feu Clairette St-Pierre) et feu Jean-Marcel Letendre (Micheline Marcotte). Ses cousines : Josée Brouillard (Stéphane Plante), Martine Letendre, Suzie Letendre (André Pelletier) et Louise Letendre. Son cousin : feu Gilles Letendre, ainsi que plusieurs autres parents et ami(e)s.

La famille a accueilli parents et ami(e)s au salon S. Jacques & Fils, 75 rue Élisabeth à Sorel-Tracy, le vendredi 5 novembre 2021 à compter de 10 h 00. Les funérailles ont eu lieu à 14 h 00 en l'Église St-Pierre de Sorel, suivies de l'inhumation au Cimetière des Saints-Anges de Sorel-Tracy.



S. Jacques & Fils

Salons funéraires

www.salonsjacquesetfils.com

75, rue Elisabeth, Sorel-Tracy
450 743-5566



Micheline
**PATENAUDE
BIBEAU**

1947-2021

À l'Hôtel-Dieu de Sorel, le 29 octobre 2021, est décédée à l'âge de 74 ans, Mme Micheline Patenaude épouse de Yvon Bibeau, demeurant à Sorel-Tracy.

Mme Micheline Patenaude Bibeau laisse dans le deuil : outre son époux, ses frères ; Fernand, feu Claude, ses beaux-frères et belles-sœurs famille Bibeau ; feu Réjeanne (Normand Courmoyer), feu Denise (feu Paul Fagnan), Monique, Louise, Normand, neveux, nièces, parents et amis.

Afin de consciencieusement respecter les dernières volontés de Madame Bibeau, il y aura la crémation. L'inhumation aura lieu au cimetière des Saints-Anges de Sorel-Tracy, à une date ultérieure en toute intimité.

Que tous ceux et celles qui l'ont connue, côtoyée et aimée, manifestent une pensée bien spéciale pour elle, en ce jour.



S. Jacques & Fils

Salons funéraires

www.salonsjacquesetfils.com

75, rue Elisabeth, Sorel-Tracy
450 743-5566

Situation entourant son ami et ancien coéquipier Kyle Beach

« J'étais vraiment sous le choc »

– le hockeyeur sorelois Francis Beauvillier

Alexandre Brouillard | Les 2 Rives

Alors que les révélations de Kyle Beach ont créé une onde de choc sur la planète hockey, son ancien coéquipier et ami avec l'équipe hongroise DVTK Polars Bears en 2019-2020, le hockeyeur sorelois Francis Beauvillier, était sous le choc d'apprendre le lourd secret que portait son ami depuis plus de 10 ans.

Le mercredi 27 octobre dernier, Kyle Beach s'est identifié comme étant le fameux John Doe 1 dans l'enquête visant les Blackhawks de Chicago. Il devenait ainsi le premier accusateur de l'ancien entraîneur vidéo des Blackhawks Brad Aldrich, dans une affaire d'agression sexuelle datant de mai 2010.

« J'étais vraiment sous le choc quand j'ai appris la nouvelle, lance d'emblée Francis Beauvillier, qui a joué avec Kyle Beach en 2019-2020 en Hongrie. Jamais je n'aurais pensé qu'une telle chose pouvait arriver à un être humain et à un gars que je côtoyais régulièrement. »

Dix ans après les événements, alors qu'il a été prouvé que certains membres de l'état-major de l'équipe étaient au courant des faits sans réagir pour ne pas nuire à leurs chances de gagner la Coupe Stanley, une véritable vague de contestation a traversé le monde du hockey. Résultat des courses : les Blackhawks

ont été condamnés à payer une amende de 2 M\$ pour les « procédures inadéquates de l'organisation et la réponse insuffisante et opportune », l'entraîneur-chef de l'époque, Joel Quenneville, a dû quitter ses fonctions avec les Panthers de la Floride et le directeur général de la formation illinoise, Stan Bowman, a lui aussi démissionné.

Malgré la tristesse qui l'a envahi lorsqu'il a appris la nouvelle, Beauvillier est fier que son ami ait dénoncé publiquement les agissements de Brad Aldrich. « Il fait preuve de beaucoup de courage et d'une force mentale incroyable. C'est inconcevable de savoir qu'il a gardé ça pour lui pendant plus de dix ans. [...] Annoncer publiquement qu'il est la victime, ça nécessite une force mentale et émotionnelle épouvantable », admet son ancien coéquipier et ami.

Bien qu'ils aient disputé seulement une saison ensemble, Francis tenait à être présent pour Kyle durant ses moments plus difficiles. « Je l'ai texté récemment pour lui offrir mon aide. Il m'a répondu qu'il appréciait mon message. Parfois, seulement être à l'écoute de la personne et lui offrir son aide peut faire toute la différence », confie-t-il, tout en mentionnant avoir été très émotif lorsqu'il a écouté l'entrevue livrée par Kyle Beach à TSN.

Alors qu'ils se sont côtoyés pendant quelques mois en Europe, les deux jeunes hockeyeurs avaient rapidement développé

une amitié. Malgré tout, Francis n'avait jamais perçu de signes avant-coureurs de détresse chez son ami.

« Avec les Polars Bears, c'était un farceur. Il était aimé de tout le monde dans le vestiaire. Je l'ai côtoyé au quotidien pendant une année, mais j'avais l'impression de le connaître depuis cinq ans tellement on s'entendait bien. C'est plate qu'une situation de la sorte arrive à n'importe qui, mais surtout en sachant quel genre de personne est Kyle », détaille Francis.

Un sujet délicat

Après la sortie médiatique de Beach, plusieurs joueurs de la LNH ont exprimé publiquement leur dégoût à l'égard de la situation et des gens qui n'ont pas protégé Kyle, qui était âgé de seulement 20 ans lors des événements.

Lorsque questionné sur sa réaction quant à l'inaction de certaines personnes chez les Blackhawks, Francis s'est dit assez surpris. « C'est un sujet très délicat. Je n'étais pas dans la chambre et dans l'équipe lors des événements, mais c'est questionnable que la situation n'ait pas évolué lorsque les dirigeants ont appris la nouvelle », mentionne-t-il.

« Quand quelqu'un demande de l'aide, que ce soit au hockey ou ailleurs, tu dois le supporter », conclut Francis Beauvillier, vraisemblablement tourmenté par la nouvelle.



Le hockeyeur sorelois Francis Beauvillier a joué avec Kyle Beach lors de la saison 2019-2020 chez le DVTK Jegesmedvék, en Hongrie. Photo gracieuseté

Les Éperviers et les Mustangs s'emparent du premier rang de leur ligue respective

Alexandre Brouillard | Les 2 Rives

Les Éperviers de Sorel-Tracy et les Mustangs de Contrecoeur ont gagné leurs matchs du week-end dernier afin de se propulser au premier rang de leur ligue respective. De leur côté, les Rebelles du Cégep de Sorel-Tracy ont perdu leurs deux rencontres.

Le vendredi 5 novembre, les Éperviers de Sorel-Tracy ont vaincu les Marquis de Jonquière 6-3 à l'étranger. Gabryel Paquin-Boudreau a réalisé un tour du chapeau dans un match de cinq points, permettant ainsi à son équipe de battre Jonquière pour une seconde fois en trois matchs cette saison.

Le lendemain, la troupe de Christian Deschênes a signé une victoire sans équivoque de 5-1 contre les 3L de Rivière-du-Loup à domicile. Les Éperviers ont été opportunistes en profitant de deux des quatre avantages numériques obtenus. Avec leurs deux victoires, les Sorelois s'emparent du premier rang de la Ligue nord-américaine de hockey (LNAH) avec 15 points grâce à un dossier de sept victoires et une défaite.

Les Éperviers seront à Thetford Mines jeudi prochain pour y affronter l'Assurancia. Le lendemain, ils joueront contre les Pétroliers du Nord au Colisée Cardin, à 20 h.

De leur côté, les Mustangs de Contrecoeur ont renoué avec l'action après un week-end d'inactivité. Ils ont battu les Maroons de Waterloo 7-2 le vendredi 5 novembre, puis la Chambre HC de Terrebonne au compte de 7-5 le lendemain. Avec ces victoires, la troupe d'Alain Côté s'empare du premier rang de la Ligue de hockey senior élite (LHSE) avec dix



Avec leurs victoires, les Mustangs de Contrecoeur se sont emparés du premier rang du classement de la LHSE.

Photo Pascal Cournoyer | Les 2 Rives ©

points sur une possibilité de 12 cette saison. Ils renoueront avec l'action le dimanche 14 octobre prochain face au Hockey Expert de Vaudreuil-Soulanges à l'aréna de Contrecoeur, à 14 h 15.

Quant aux Rebelles du Cégep de Sorel-Tracy, ils se sont inclinés 5-4 face aux Lauréats du Cégep de Saint-Hyacinthe et 5-2 contre les Nordiques du Collège Lionel-Groulx, la fin de semaine dernière. Le Sorelois Émile Villiard a tout de même inscrit trois buts lors du week-end.

Les Rebelles pointent au huitième rang du classement général avec un dossier de sept victoires et 10 défaites. Ils affronteront les Jeannois du Collège d'Alma le dimanche 14 novembre prochain, à 13 h, au Colisée Cardin.

MATCH

VENDREDI

12 NOVEMBRE 20H00

AU COLISÉE CARDIN

Crédit photo: Michel Sévigny

PÉTROLIERS DU NORD
BÉLANGER

VS

ÉPÉVRIERS
SOREL-TRACY

201480

REJOIGNEZ NOTRE ÉQUIPE!



**PORTES
OUVERTES**

18 NOVEMBRE, 13H À 17H

À NOTRE USINE DU 300, RUE AUBER



**PLUSIEURS POSTES
DISPONIBLES**

de soir, de nuit, temps plein ou partiel
VENEZ NOUS PROPOSER VOS DISPONIBILITÉS

Tout ce qu'il vous faut au même endroit et on égale les prix !

CHATS - CHIENS - OISEAUX - RONGEURS -
POISSONS - REPTILES - TOILETTAGE

VENTE 36^è
ANNIVERSAIRE

Les 12 et 13 novembre 2021

Les différentes
promotions ne peuvent
pas être combinées.

-15%

SUR TOUT
EN MAGASIN !

Non applicable sur les animaux et la
nourriture pour chien et chat.

Wow!

Achetez un produit
Royal Canin + courez la
chance de gagner :
Un des 6 certificats-cadeaux*

Valeur de
75\$

*applicable sur tous
les articles en
magasin à l'exception
de la nourriture de
marques concurrentes.



3 À 10\$ de rabais!
sur la nourriture de chien et chat

Nutrience

ORIGINAL
Pronature

FAMILY OWNED
OVEN-BAKED
Tradition
ENTREPRISE FAMILIALE

1st CHOICE
NUTRITION

Sac de gâteries gratuit à l'achat
d'un sac Acana ou Orijen!

